

ڈاکٹر رادھا کرشن اور علامہ اقبال مرحوم  
کے بعض فلسفیانہ اور مذہبی افکار میں متأثر

—O—

## فہدیہ

یوسف سلیم چشتی

ڈاکٹر رادھا کرشن کے فلسفے اور ان کی شخصیت کے علمی پہلو سے میری دلچسپی کا آغاز ۱۹۳۷ء میں ان کی ایک مختصر مگر خیال انگیز تصنیف موسومہ ”کالکی“ (Kalki) کے مطالعے سے ہوا جو ۱۹۳۲ء میں شائع ہوئی تھی۔ اس کتاب میں انہوں نے تمہیب مغرب پر زبردست تنقید کی ہے اور یہ ثابت کیا ہے کہ یہ تمہیب، بنی آدم کے حق میں ہیام<sup>۱</sup> ہلاکت ہے۔ بقول ڈاکٹر موصوف، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس تمہیب کے قصر رفع کی بنیاد، مادیت یا انکار خدا پر ہے اور خدا کا انکار کرنے کے بعد، انسان رفتہ رفتہ بہائیت کی سطح پر آجاتا ہے اور اس حالت میں امن کا وجود، بنی آدم کے حق میں سوسرے منبع<sup>۲</sup> انساد و شر بن جاتا ہے۔ امر کے بعد انہوں نے مغرب کو مسلک و حاویت اختیار کرنے کی دعوت دی ہے اور اس حقیقت کو واضح کیا ہے کہ ہنڈار اور نافع تمہیب صرف ایمان را فہم کی بنیاد پر قائم ہو سکتی ہے۔ اگر نام ظاہر نہ کیا جائے تو ایک مسلمان قاری کا ذہن اسی طرف منتقل ہو گا کہ ہے تو کسی مسلمان مفکر کے نتائج افکار ہیں۔

ڈاکٹر موصوف نے اپنے اکثر مقالات میں بنی آدم کو تمہیب مزرب کے مفاسد سے آگاہ کیا ہے اور مذہب یا خدا پرستی کی ضرورت اور اہمیت کا اثبات کیا ہے مثلاً ۱۹۳۷ء میں جو مقالہ انہوں نے ”عصری ہندی فلسفہ“ (Contemporary Indian Philosophy) کے لئے لکھا تھا، اس میں وہ اپنے خیالات کا اظہار باین الفاظ کرتے ہیں۔

”مذہب ہم سے یقین کامل کا مطالبہ کرتا ہے مگر عصر حاضر کی مائنٹنگ نظرت پرستی نے اسی اہم صفت کو ہماری زندگی سے خارج کر دیا ہے۔ فطرت پرستون (منکرین خدا) کا گروہ ہم سے کہتا ہے کہ مذہب، انسانی ترقی کی راہ میں سنگ گران ہے۔ چنانچہ مشہور فلسفی سنتیانا (Santayana) مذہب کو

شاعری کی ایک صنف قرار دلتا ہے، کروچے (Croce) اسے علم الاصنام یا مای تھالوجی ہے تعبیر کرتا ہے، درکھم (Durkheim) اسے ایک عمرانی مظہر سمجھتا ہے اور لین (Lenin) اسے عوام کے حق میں بعنوان افیون قرار دلتا ہے۔ نتیجہ اس شدید مخالفانہ تنقید و تنقص کا یہ نکلا ہے کہ صداقت مطانہ ہماری زندگی سے خارج ہو گئی ہے اور اس کی جگہ خود غرضی نے لی ہے۔ ہنی آدم کے سروں پر ایک ایسا معاشی نظام سلط ہو گیا ہے جس کی تباہ کاربou سے ساری دنیا کی انسانیت چیخ اٹھی ہے۔ ہر طرف حرص و طمع کا بازار گرم ہے اور امریت کا عفریت بڑھے اطمینان کے ساتھ، رقص پسمند کا تماشا دیکھو رہا ہے۔ اس انکار خدا کی وجہ سے انسان کی روح آخری سائیں لے رہی ہے اور اطمینان قلب بالکل زائل ہو چکا ہے ” (التمہی بالفاظہ)

### باز آدم برس مطلب

ڈاکٹر موصوف کی اس تصنیف (کالکی) کو ہڑھنے کے بعد میرا ذہن قادر تی طور پر علامہ اقبال کے ان اشعار کی طرف منتقل ہو گیا ہے۔

ابھی تک ادمی صید زیون شہر پاری ہے  
قبامت ہے کہ انسان، نوع انسان کا شکاری ہے  
نظر کو خیرہ کرتی ہے چمک تہذیب حاضر کی  
یہ صناعی مگر جھونٹنے نکون کی ریزہ کاری ہے  
  
وہ حکمت ناز تھا جس پر خرد مندان مغرب کو  
ہوس کے ہنجھے خونیں میں تبغ کارزاری ہے  
قدیم کی فسوں کاری سے محکم ہونہیں سکتا  
جهان میں جس تعلدن کی بنا، سرمایہ داری ہے  
  
دیار مغرب کے رہنے والو خدا کی بستی دکان نہیں ہے  
کھرا جسے تم سمجھو رہے ہو وہ اب زر کم عیار ہو گا  
  
تمہاری تہذیب اپنے خنجر سے آپ ہی خود کشی کریں گے  
جو شاخ نازک پہ آشیانہ بنیکا، ناہاندار ہو گا  
ہن شاخا کر، آورد؛ تہذیب فرنگ

قصہ مختصر، مجھے ڈاکٹر موصوف اور علامہ مرحوم کے افکار میں بڑی  
ہمائلت نثار آئی کیونکہ دونوں نے تہذیب مغرب کو بنی آدم کے حق میں ہلاکت  
کا سوبجیت قرار دیا ہے اور انسانیت کی بقا کے لئے یکسان نسخہ تجویز کیا ہے  
یعنی خدا سے قلبی رابطہ استوار کرنا اور جان کو جسم پر یا روح کو مادے پر  
قدم رکھنا۔

ڈاکٹر موصوف نے جب بھلے لیکچر میں "انسانی زندگی میں مذہب کی  
اہمتوں" اور حیات کے مذہبی نظریے پر اپنے خیالات کا اظہار کیا تو مجھے ایسا  
معلوم ہوتا تھا کہ ان کے پیکر میں امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ کی روح کا فرمایا ہے اور جب  
دوسرے ایکچر میں انہوں نے اہشدون کا فلسفہ بیان کیا تو مجھے ایسا محسوس  
ہوا کہ وہ روسی کی مشنوی کی شرح کر رہے ہیں۔

### علامہ اقبال کی خدمت میں رادھا کرشن کا خراج تحسین

سنہ ۱۹۵۶ع میں یوم اقبال کی ایک تقریب میں دہلی کے ادیبوں نے  
ایک شاعرہ مددود کیا تھا جس کا افتتاح ڈاکٹر رادھا کرشن نے کیا تھا۔ اہنی  
افتتاحی تقریب میں انہوں نے فرمایا: —

"اگرچہ میں اس مشاعرے کے افتتاح کے لئے موزون ادمی تو نہیں ہوں  
کیونکہ نہ میں اردو سے آشنا ہوں نہ فارسی سے اور نہ مجھے شاعری سے کوئی  
نسبت ہے لیکن میں اس لئے یہاں حاضر ہو کیا ہوں کہ میں نے علامہ اقبال  
نے بعض انگریزی تصانیف کا مطالعہ کیا ہے جس کی وجہ سے میرے دل میں  
ان کی بڑی قدر و ممتازت ہے۔ سنہ ۱۹۳۴ع میں اللہ آباد یونیورسٹی کی کولڈن  
جوبلی کے موقع پر انہوں اور مجھے دولوں کو اعزازی ڈگریاں ملی تھیں۔  
علاوہ ازیں ایک اور بات بھی ہم دونوں میں مشترک ہے اور وہ یہ کہ اس دور  
میں جب کہ ہر طرف اوهام برستی اور سعارف دشمنی کا بازار گرم ہے، ہم  
دونوں ایک عقلی اور روحانی مذہب کی ضرورت کا شدید احساس رکھتے ہیں۔  
آج ہمیں نوع انسانی کو تباہ کرنے کی غیر معمولی قدرت حاصل ہو گئی ہے۔  
اندرین حالات اگر دانشمندی اور انسانیت اس قدرت کو انسانی بہبود کے لئے  
صرف کرنے میں ہماری مدد نہ کرے تو انسان کا مستقبل یقیناً خطرے میں ہے۔  
اگر اس فتنی قوت کے ساتھ ساتھ ہم اخلاقی اعتبار سے ناکام ہو گئے تو یقیناً ہم  
ایک نئی دور ظلمت میں داخل ہو جائیں گے۔

ہماری دنیا اس وقت خوف اور شبہات سے معذور ہے اور ہمارے دولوں  
میں اس درجہ منافقت بھی ہوئی ہے کہ اگرچہ اس وقت کمیں ہنگ کا بازاو

کے لئے جو ہیدا ہو رہا ہے، ہمیں نئے طرز کے انسان کی اشد ضرورت شے جس کا دل اور دماغ تعصیب سے ہاک ہو اور جس کا نقطہ نظر ہمدردانہ ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ انسانی قلوب میں رواداری اور محبت کے جذبات کی آیاری کرنا، انجینئروں اور فنی ماہرین کے ہم کی بات نہیں ہے بلکہ یہ خصوصاً شاعروں اور فن کاروں کا کام ہے۔

عصر حاضر میں اقبال نے پہلا طور پر اس صداقت کو واضح کیا ہے کہ مذہب کی پھروی ہماری سب سے بڑی ضرورت ہے چنانچہ وہ کہتے ہیں کہ ”ارباب سائنس کا یہ دعویٰ کہ حقیقت (Reality) کے جن پہلوؤں کو انہوں نے منتخب کیا ہے، ہم وہی لائق مطالعہ ہیں، ہراسِ تعکم پسندی یا ہٹ دھرمی ہے۔ انسانی ہستی کا ایک پہلو اور یہی ہے۔ فکر اقبال کی رو سے خدا ایک شخص اعلیٰ ہے جو نہ تو محض ایک تصور ہے اور نہ محض ایک منطقی تجزید۔ جو نہ محض ایک اصل مطلق ہے اور نہ محض ایک منصرم کائنات بلکہ وہ حقیقی طور پر ایک حاضر و ناظر اور ہمہ جا موجود ہستی ہے جس کے ماتھے ہم قلبی اور روحانی رابطہ ہیدا کر سکتے ہیں اور جو ہماری پکار کا جواب دے سکتا ہے۔ صرف وہ شخص جس کی زندگی ذات باری میں سر نہ ڈوز ہو کر رہ گئی ہو ایسے نئے حقائق ظاہر کر سکتا ہے جو عوام کی نگاہوں سے ہوشیدہ ہیں۔ اقبال کی رائے میں مذہب کا مقصد یہ ہے کہ انسان، حریت فکر و ضمیر سے بہرہ ور ہو جائے۔ چنانچہ وہ قرآن کی اس آیت سے استدلال کرتے ہیں

”إِنَّا عَرَضْنَا الْآمَانَةَ عَلَى أَلْسُنَوْاتِ وَالْأَرْضِ وَالجِبَالِ فَنَّأَيْمَنَّا إِنَّمَا يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّا مِنْهَا وَكَمْلَهَا إِلَيْنَا إِنَّهُ كَانَ ظَالِمًا جَهْوَلًا“

(۳۳ - ۷۲)

ہم نے ذمہ داری کو (جو انسان ہر ہے) آسمالوں اور زمین اور ہبہاڑوں پر ایش کیا تو انہوں نے اس کے الہائے سے الکار کیا اور اس (ذمہ داری) سے ڈر گئے۔ لیکن آدمی نے اس کو الہا لیا (اور) اس میں شک نہیں ہے کہ وہ بڑا ہی ظالم اور بڑا ہی نادان تھا۔

اقبال نے اس آیت سے یہ استدلال کیا ہے کہ انسان ایک آزاد شخصیت کا امین ہے جسے اس نے خطرات کے باوجود دانستہ قبول کیا ہے۔ اقبال کی رائے میں آزاد افراد وہ آہین جن کا شعور، شدت کے انتہائی نقطے پر ہمونجا ہوا ہو۔ ایسی حریت ماب شخصیت فعل تخلیق میں خدا کی دمسازی بن جاتی ہے۔ چنانچہ اقبال اپنی قائدیت میں قرآن کی یہ آیت نقل کرتے ہیں کہ فتنبار ک اندھہ احسن الخالقین، ہم مبارک ہے وہ اللہ جو ہیدا کرنے والوں میں سب سے اچھا ہے۔

لیکن یہ باد رہے کہ موجودہ حالت کے اعتبار سے انسان اس مرتبے کو نہیں ہونج سکتا۔ صرف وہی شخص نیابت الہیہ کے مقام پر فائز ہو سکتا ہے جس نے اتباع کامل، ضبط نفس اور تبیل (قطع علاقہ) کی ہدایت اپنے نفس کا قز کیہ کر لیا ہو۔ چنانچہ اقبال نے پروفیسر نکالسن کو لکھا تھا کہ ”اگرچہ مادی اور روحانی اعتبار سے انسان، حیات کا کافی بالذات مرکز ہے مگر ابھی تک وہ فرد کامل نہیں ہے۔ خدا ہے جس قدر اسے دوری ہوگی اسی قدر اس کی شخصیت ناقص ہوگی۔ وہی شخص فرد کامل ہے جسے خدا سے انتہائی قرب حاصل ہو۔ خودی صرف اس وقت حریت سے بھورہ ور ہو سکتی ہے جب وہ اپنے راستے سے ساری رکاوٹوں کو دور کر دے۔ انسان فی الحال ایک حد تک آزاد ہے، ایک حد تک مجبور ہے۔ اسے حریت کاملہ اس وقت حاصل ہوگی جب وہ اس فرد کامل کا قرب حاصل کر لیکا جو سب سے زیادہ مختار اور سب سے زیادہ آزاد ہے یعنی خدا۔

دوسرے ہٹے مذاہب کی طرح اسلام بھی ذات پاری سے اتصال کے لئے ”فنا“ کی تعلیم دیتا ہے جس کا مطلب ہے انسان کا اپنی خواہشات تقاضائی کو بکل حق تعالیٰ کی مرضی کے تابع کر دینا اور جسے صوفیہ اپنی اصطلاح میں ”فنا فی الله“ سے تعبیر کرتے ہیں۔ خدا کی مرضی پر گامز نہ ہونے اور اس کے احکام کی تعمیل کے لئے، دنیاوی اغراض سے قطع نظر کر لینا اشد ضروری ہے۔

شاعری کا مقصد بلند نکاہی کی تلقین<sup>۱</sup> ہے اور اعلیٰ درجے کی شاعری صرف اعلیٰ درجے کی نگاہ ہی سے ہے اسکتی ہے۔ ایسی شاعری بنی آدم کو نیا سطمع نظر عطا کرتی ہے اور قوموں کے امراض باطنی کا ازالہ کر سکتی ہے۔

”اقبال نے اپنی نظموں میں ایک ایسے هموار اور غیر طبقاتی عمرانی نظام کا نقشہ پیش کیا ہے جس میں دولتمند اور مفلس، اعلیٰ اور ادنیٰ کا کوئی امتیاز نہیں ہے۔ سچا یعنی صحیح معنی میں انسان وہ ہے جو اپنے آپ کو مسکینوں اور محتاجوں کی سطح پر لا سکے اور ان کے دکھ درد میں شریک ہو سکے اور کسی معصوم اور بے گناہ غریب کی دل آزاری لے کرے۔

اس تاریک اور پر خطر دور میں ہمیں مذہب کی زندگی بخش اور حیات افروز صداثتوں کو دوبارہ دریافت کرنا لازمی ہے۔ فکر و عمل کے ان عظیم نمونوں کو، ان عظیم اخلاقی اور روحانی قدرتوں کو۔ یعنی توحید باری تعالیٰ اور اخوت انسانی کو دنیا میں قائم کونا ہے جو اسلام کا طفرائی امتیاز ہیں۔

۱۔ اقبال نے بھی زیور عجم میں یہو بات کہی ہے:

بڑے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ مرور ایام سے اسلام کی یہ بنيادی صداقتیں مسلمانوں کی نکاہوں سے پوشیدہ ہو گئی ہیں۔ رسم لایعنی اور عقائد و کلام کی شیور مفید بھتوں نے پیغام اسلام کی سادگی اور دلکشی کو دنیا کی نظروں سے اوجھل کر دیا ہے۔ ہر لسل کے منکرین کا فرض ہے کہ وہ مذہب کے قدیم اور اصلی پیغام حقیقی کی روح اور بنيادی ہاکیزی کو دوبارہ دریافت کریں اور اسے اپنے زمانے کی اصطلاحوں میں قوم کے سامنے پیش کریں۔

”مذہب کی تشریح جدید کے اس فرض عظوم کو اقبال نے اپنی مشہور تصنیف سوسمیہ ”اسلام میں نے مذہبی فکر کی تشكیل جدید“ میں بڑی قابلیت کے ساتھ پیش کیا ہے۔ مارکسی مادیت اور وجودیت (Existentialism) کے مقابلے میں مذہب کی حمایت کی ہے اور ہنی آدم کے لئے اس کی ضرورت اور افادیت ثابت کی ہے۔

”اقبال کو اسلام کے ساتھ ساتھ انسانیت اسے بھی محبت تھی۔ وہ اس دور کے متنی ہیں جب ہم سب ساری دنیا کی بہبود کے لئے ایک عالمگیر جذبہ“ ہمدردی سے مرشد ہو کر باہم دگر دست تعاون دراز کر سکیں گے۔ اقبال نے رومی سے بہت استفادہ کیا ہے اور زیادہ تر الہی کے افکار کی تربجمانی کی ہے۔ میں ایم وائق رکھتا ہوں کہ یہ مشاعرہ سامعین اور ناقدین کے لئے سبق آؤز بھی موگا اور باعث تفریح خاطر بھی۔“

(اقبال اختم شد)

رادہا کرشمن نے جن خیالات کا اظہار کیا ہے آن کے مطابق سے قارئین کو اس بات کا بخوبی اندازہ ہو جائے گا کہ خود وہ بھی معرفت ہیں کہ آن کے اور اقبال کے افکار میں مثالیت ہائی جاتی ہے اور یہ جو کچھ انہوں نے لکھا ہے یہ صرف اقبال کی ایک انکریزی تصنیف، اسرار خودی کے انکریزی ترجیح اور آن کے چند انکریزی خطبات یا بیانات یا مضامین کو سامنے رکھ کر لکھا ہے۔ اگر آن کو اقبال کی تمام فارسی اور اردو تصانیف نظم و نثر کے مطابق کا موقع مل سکتا۔ اگر وہ فارسی اور اردو دان بھی ہوتے۔ تو وہ اس سے بھی بڑھ کر فکر اقبال کی علمت اور گیرائی کا اعتراف کرتے اور انہیں یقیناً اس سے بھی بڑھ کر مثالیت نظر آتی۔

اس ضروری تمہید کے بعد اب میں رادہا کرشمن اور اقبال کے بعض بنيادی افکار میں مثالیت اور مطابقت کے شواہد پیش کرتا ہوں۔

۱۔ غالباً رادہا کرشمن کا اشارہ ان اشعار کی طرف ہے۔  
آدمیت احتشام آدمی با خیر شو از منام آدمی  
بندہ عشق از خدا گیرد طریق سے، شود بر کافر و موبین شفیق

## ڈاکٹر رادھا کرشن اور علامہ اقبال مرحوم

شاید کسی کے دل میں یہ شبہ پیدا ہو کہ رادھا کرشن ہندو ہیں اور اقبال مسلمان ہیں تو آن کے انکار میں مطابقت با مماثلت کیسے ہو سکتی ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ عقائد اور ایمانیات کی دنیا میں تو اختلاف یقینی ہے (جیسا کہ خود ان دونوں کی تصانیف سے عیان ہے) لیکن حقائق و معارف کی دنیا میں مختلف العقائد افراد سے بعض انکار میں مماثلت با مطابقت ہائی جاسکتی ہے۔ جس کا ثبوت مختلف مذاہب کے علمبرداروں کی تصانیف اور تعلیمات کے مطابع سے مل سکتا ہے۔ فی الجملہ رادھا کرشن اور اقبال کے بنیادی انکار میں مماثلات کی تفصیل یہ ہے :-

- (۱) دونوں صحیح معنی میں خدا ہرست ہیں اس لئے دونوں نے بڑے اعتمام اور ہوری قوت کے ساتھ مادیت اور دھرمیت کا ابطال کیا ہے۔
- (۲) دونوں شدید قسم کے مذہبی آدمی ہیں۔ مذہب دونوں کی گھشتی میں پڑا ہوا ہے، نس نس میں رچا ہوا ہے۔
- (۳) دونوں کا شمار مذہبی فلسفہ کے زمرے میں ہے۔
- (۴) دونوں نے قدیم علم کلام کو جدید رنگ میں پیش کیا ہے۔
- (۵) دونوں فلسفہ کے ایک ہی مدرسہ "فکر سے تعلق رکھتے ہیں جسے تصویریت (Idealism) کہتے ہیں۔ ہاد یہ ضرور ہے کہ رادھا کرشن، تصویریت مطہر کے علمبردار ہیں جب کہ اقبال کی تصانیف نظم و نثر میں ہم کو تصویریت کی تینوں تعییروں یعنی ہمه اوسٹ، ہمه با اوسٹ اور ہمه ازوسٹ کا رنگ نظر آتا ہے لیکن وجود کی وحدت کے مسئلے میں دونوں متفق ہیں۔
- (۶) دونوں مادیت اور اشتراکیت کے شدید مخالف ہیں اور خدا ہرستی کے علمبردار ہیں۔
- (۷) دونوں اپنی افتاد طبع کے اعتبار سے حقیقی تصرف کے حاصل ہیں یعنی اس تصرف کے جو صوفی کو خدمت خلق پر آمادہ اور جد و جہد پر کمر پستہ کرتا ہے، اور انسالیت کی بہبود کو مقصد حیات قرار دیتا ہے۔ چنانچہ دونوں کی تصانیف، عظیم صوفیائے عالم کے ارشادات سے معمول ہیں۔ اقبال نے سنائی، عطار، روسی اور جامی سے قدم قدم پر استفادہ کیا ہے۔ رادھا کرشن نے بھی اپنی اکثر ویسٹر تصانیف میں روسی اور عطار کو اپنے خیالات کی تائید میں پیش کیا ہے اگرچہ خصوصی استفادہ شنکر اچاریہ ہی سے کیا ہے۔

تجربے یا واردات قلبی کا دوسرا نام ہے یعنی مذہب کی بنیاد باطنی تجربے ہر ہے اور یہ تجربہ ایک حقیقت ثابتہ ہے ، دھوکا نہیں ہے ۔

(۹) دونوں وجودان (Intuition) کے حاسی اور علمبردار ہیں یعنی دونوں کے لزدیک خدا تک پہنچنے کا ذریعہ عقل نہیں بلکہ وجودان ہے دونوں کہتے ہیں کہ عقل ، جز بین ہے ۔ کل تک رسمائی صرف وجودان کے ذریعے سے ہو سکتی ہے ۔ چونکہ عقل انسانی ناقص اور محدود ہے اس لئے وہ حیات اور کائنات کے سماں کا تسلی پخش حل پیش نہیں کر سکتی ۔ اخیری کیوں کا جواب کسی فلسفی کے ہاں نہیں ہے ۔

(۱۰) دونوں یہ کہتے ہیں کہ مذہب یا مذہبی تعلیمات کی روح ، انسان کو خدا کے سامنے سر تسلیم خم کرنے کی تلقین ہے ، تاکہ وہ تمام مصائب اور مشکلات کا مقابلہ خندہ پیشانی کے ساتھ کر سکے ۔

(۱۱) دونوں تعلق بالله کے لئے مجاہدات اور پاکیزہ زندگی کو شرط اولیں فرار دیتے ہیں ۔ دونوں یہ کہتے ہیں کہ جب تک دل اور نگاہ ہاک نہیں ، دیدار ذات نہیں ہو سکتا ۔

(۱۲) دونوں اس دور میں یہ ربطی افکار کے شاکی ہیں مثلاً رادها کرشن کہتے ہیں کہ ” یہ یہ ربطی افکار کا دور ہے ۔ ”

اقبال اسی بات کو یوں ادا کرنے ہیں

مردہ ، لا دینی ” افکار سے افرنگ میں عشق  
عقل ، بے ربطی ” افکار سے مشرق میں غلام

(۱۳) دونوں یہ کہتے ہیں کہ مادہ ، روح کا مظہر ہے یا مادہ ، روح کی ایک کثیف شکل کا دوسرا نام ہے ۔ مثلاً  
رادها کرشن کہتے ہیں کہ ” ظہور کی ادائی تربیت صورت بھی ابڑ  
ستعمال کی جلوہ گری ہے ۔ ”

اقبال فرماتے ہیں کہ ” مادہ در اصل روح ہے جو بقید زمان و مکان اپنا تحقق کر رہی ہے ۔ ”

(۱۴) رادها کرشن اصولی طور پر شنکر اچاریہ کے متبع ہیں اگرچہ فروعات میں اختلاف کرتے ہیں اور اقبال ، رومی روح کے مرید ہیں ۔ چونکہ شنکر اچاریہ

اور روی دنوں وحدۃ الوجود کے قائل ہیں اور حلول کے مخالف ہیں امن لئے رادھا کرشن اور اقبال ہی وحدۃ الوجود کے قائل ہیں اور حلول کے مخالف ہیں۔

(۱۵) دنوں کا نظریہ یہ ہے کہ وجود اور عقل میں کوئی تناقض با تضاد نہیں ہے بلکہ وہ ایک دوسرے کے مدد و معاون ہیں۔

(۱۶) دنوں یہ کہتے ہیں کہ کائنات اگرچہ قائم بالذات نہیں ہے مگر اس کے باوجود دھوکا یا فرب نظر نہیں ہے بلکہ خارج میں موجود ہے کبونکہ اسے خدا نے وجود خارجی عطا کیا ہے۔ فلسفی کی زبان میں اسے یوں کہہ سکتے ہیں کہ خدا واجب الوجود ہے، کائنات ممکن الوجود ہے۔

(۱۷) دنوں انسان کو فاعل مختار تسلیم کرتے ہیں۔ دنوں کہتے ہیں کہ بیشک بعضاً معاملات میں وہ مجبور ہے مگر اسے اتنا اختیار ضرور حاصل ہے کہ اگر وہ جد و جهد کرے تو اپنے مقصود حیات میں کامہاب ہو سکتا ہے۔

(۱۸) دنوں یہ کہتے ہیں کہ حقیقی مذہب نہ تو خلاف عقل ہے اور نہ خلاف سائنس۔ نہ دلما سے فرار کی تعلیم دیتا ہے اور نہ رہبانیت کی تلقین کرتا ہے۔

(۱۹) دنوں کا نظریہ یہ ہے کہ جو مذہب عمر حاضر کے سائنسی مذاق طبع کی تشفی کا سامان مہما نہیں کر سکتا اور وحدت کائنات اور وحدت نسل انسانی کے تصور کی تربیت نہیں کر سکتا وہ باقی نہیں رہ سکیگا۔

(۲۰) دنوں توحید ایزدی کے علمبردار ہیں اور دوئی کے مخالف ہیں۔ اگر رادھا کرشن یہ کہتے ہیں کہ ”ایکم ست دویتو ناستی“ یعنی الحق (خدا) ایک ہے دوسرا موجود نہیں ہے تو اقبال کہتے ہیں ”لا اله الا الله وحده لا شریک له“ نہیں ہے کوئی الله مگر الله جو اکیلا ہے اور کوئی اس کا شریک نہیں ہے۔

(۲۱) دنوں سیاست ایزدی کے قائل ہیں دنوں یہ کہتے کہ بخت و انتقام کوئی چیز نہیں ہے۔

(۲۲) دنوں کا عقیدہ یہ ہے کہ اگرچہ خدا ہر جگہ موجود ہے مگر اسے دریافت کرنے کا آسان ترین طریقہ اپنے دل کی طرف کامل توجہ کرنا ہے۔ بالفاظ دگر اسے اپنے دل میں تلاش کرو۔

(۲۳) دنوں کی تعلیم یہ ہے کہ حقیقی مذہب کا سب ہے ہڑا کارلائے انسان کو خوف اور حزن سے نجات دلانا ہے۔

(۲۴) دونوں ایگ آف نیشنز ( مجلس اقوام ) سے بیزار اور مستنفر ہیں اور ایسے بہت بڑا فریب فرار دیتے ہیں ۔

(۲۵) دونوں کا عقیدہ ہے ہے کہ جب تک ہنسی آدم اپنے اجتماعی زندگی کو اعلیٰ روحانی اور اخلاقی اقدار پر استوار نہیں کر سکتے ، اس وقت تک سائنسی ترقی ان کے حق میں و بال جان ہی ثابت ہو گی ۔

(۲۶) دونوں تمذیب ، غرب سے سخت نالاں ہیں کیونکہ اس کی بنیاد روحانیت کے بھائی مادیت اور انکار خدا ہر قائم ہوتی ہے اور خدا کا انکار کرنے کے بعد لہ کسی انسان کو اطمینان قلب حاصل ہو سکتا ہے اور نہ دنیا میں امن و امان قائم ہو سکتا ہے ۔

(۲۷) دونوں یہ کہتے ہے کہ جوهر حیات تخلیق ہے اور خدا اب بھی تخلیق میں مشغول ہے ۔ کل ہوم ہرفی شان ۔

(۲۸) دونوں کا عقیدہ ہے ہے کہ خدا بعض ایک سلطنتی تجرید یا تصور نہیں ہے بلکہ ایک حقیقت ثابت ہے ۔

(۲۹) دونوں ایسے خدائی شخص کے قائل ہیں جو بندوں سے محبت کرتا ہے اور ان کی پکار کا جواب دیتا ہے ۔

(۳۰) دونوں کے نزدیک زندگی ، تخلیق مقاصد سے غبارت ہے ۔

(۳۱) دونوں امشتراکت کے بعض ہم لوگوں کے مذاع ہیں مگر بعیشیت مجموعی اسے ہنسی آدم کے حق میں ضمیر یقین کرتے ہیں ۔

(۳۲) دونوں نظریہ " ارتقا " کو تسلیم کرتے ہیں ۔

### شوahed مہاٹلت و مطابقت

رادہ کرشمن کی تصنیف " زندگی کا تصوریتی زاویہ " نگاہ " انگلستان کے مشہور ہبرٹ لیکھرر کے مجموعی ہر شتمل ہے جو انہوں نے سنہ ۱۹۲۹ع میں دئئے تھے ۔ اس کتاب میں انہوں نے بقول خود ، فلسفے کے ادق مسائل ہر اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے ۔

اس کے تیسرے باب میں انہوں نے واردات مذہبی کو مذہب کا سنگ بنیاد فرار دیکر اس کی توعیت اور کیفیت کو واضح کیا ہے ۔ ذیل میں ان کے خیالات کا خلاصہ اپنے لفظوں میں بیان کرتا ہوں ۔

(۱) " باطنی مشاهدہ دراصل مذہب کی روح ہے ۔ دنیا کے تمام انبیاء " ،

نظر آتی ہے - مغرب میں سفر اس طبقہ ، انلاطنون ، فلاطینوس ، فوپرپور ، اکشن ، دانشی اور دیگر مذہبی مشاہیر نے اس بات کی گواہی دی ہے کہ ہم نے خدا کی ہستی کو اپنے دل کی کھرائی میں محسوس کیا ہے اور یہ شہادت اس قدر وزنی ہے کہ "دوقی عقلمند آدمی اس سے قطع نظر نہیں کر سکتا۔

"اس مذہبی واردات کی تفہیم پہت مشکل ہے کیونکہ یہ تجربہ ورا" العقل ہوتا ہے - نیز اس تجربے میں شعور اور وجود با فکر اور حقیقت میں دو فی باقی نہیں رہتی اور یہ وہ بات ہے جو عقل کی کرفت سے باعور اور اس کی رسمائی سے بالا تر ہے - اس تجربہ میں حیات کو اپنی کھرائیوں کا شعور حاصل ہو جاتا ہے - عالم اور معلوم کا فرق مٹ جاتا ہے - فلاطینوس (Plotinus) کہتا ہے کہ اس مشاہدے کی کیفیت کو لفظلوں میں بیان کرنا بہت مشکل ہے (Enneads VI, 9-10) - اگر ہم اس مشاہدے پاٹنی کی کیفیت کو لفظلوں میں بیان کرنا چاہیں تو اسے یوں بھیں کر سکتے ہیں : -

(الف) اس تجربے میں انسان کی ہو ری شخصیت (علم ، جذبات اور ارادہ) حقیقت سے دوچار ہوتی ہے - ہمارا مشاہدہ ، ہماری تمام عقلی ، اخلاقی اور جذباتی فعلیت کو شامل ہی ہوتا ہے اور اس سے بالا تر بھی - لہذا یہ تجربہ تصوری علم کی طرح مجرد اور کلی نہیں ہوتا بلکہ مشہود اور منفرد ہوتا ہے - عم اسے منطقی قضایا کی مدد سے دوسروں کو نہیں سمجھا سکتے - ہم کسی ایسی شخص کو جس نے کبھی کسی سے محبت نہیں کی ، یہ نہیں سمجھا سکتے کہ محبت کیا ہوتی ہے - ہم اس سے صرف یہ کہہ سکتے ہیں کہ محبت کرنے سے تمہیر خود ہی معلوم ہو جائیکا کہ محبت کسی سے کہتے ہیں ع

ذوق ایں ہادہ ندانی بخدا ٹا نجاشی

(ب) یہ صوفیانہ تجربہ یا پاٹنی مشاہدہ ایک مکمل اور سالم وجدان ہے جس کی صحت اور صداقت خود اس کی ذات میں پوشیدہ ہے - یہ مشاہدہ کسی حجت یا دلیل کا محتاج نہیں ہے ۱ کیوں کہ وہ بالذات ثابت ہے اور اپنے وجود پر خود ہی شاہد ہے ع "آفتاب آمد دلیل آفتاب" "والا معاملہ ہے - اسے کسی شہادت کی ضرورت نہیں ہے - جسیے شک ہو وہ خود اس کا مشاہدہ کر لے - مثلاً اگر کسی شخص کو شہد کے شیوں ہوئے میں شک مو تو اسے لازم ہے کہ دوسروں سے دلیل طلب کرنے کے پہنچائے اسے خود چکھ لے - حقیقت اشکار ہو جائیکی - اس پاٹنی مشاہدے کی ہدولت وہ وجود حقیقی ، ہمارے دل کی آنکھوں کے سامنے جلوہ کر

ہو جاتا ہے جو مطلق ہے، ازل ہے، ابدی ہے اور ہمارے مقولات  
لکر و بیان سے بالا تر ہے۔

(ج) اس باطنی مشاہدے کی بدولت، العق یا ذات مطلق ہی کا انکشاف نہیں  
ہوتا بلکہ ہمیں اس کائنات رنگ و بو کی وجہت کا یقین بھی حاصل  
ہو جاتا ہے بعنی ہم ہر یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ اگرچہ وہ  
ذات مطلق ورا "الورا" ہے اس کے باوجود ہرشیر میں اسی کی جلوہ گری  
ہو رہی ہے۔ وہ ذات کے اعتبار سے ماورئی ہے مگر اپنی صفات کے لحاظ  
سے ہمہ جا موجود ہے۔

(د) امن باطنی مشاہدے کی ایک اہم خصوصیت یہ ہے کہ انسانی روح اور  
خدا میں ایک مخفی رابطہ محسوس ہوتا ہے۔ جب سالک اپنی خودی  
میں غوطہ زن ہوتا ہے تو کبھی کبھی ایسا وقت بھی آ جاتا ہے جب  
اسے یہ محسوس ہوتا ہے کہ وہ مجھے میں ہے اور میں اس میں ہوں۔

روح انسانی کا خدا کے ساتھ یہ ورا "الفهم اتصال" کبھی کبھی ہوتا ہے، اور  
وہ بھی چند لمحوں کے لئے۔ بہ سعادت کبڑی صرف ان محدودے چند افراد کے  
حصے میں آتی ہے جو عشق الہی کی آخری منزل کو طریقہ کر جاتے ہیں۔ اس سے  
ثابت ہوتا ہے کہ انسانی روح کو اپنا مقصد وجود حاصل کرنے کے لئے انتہائی  
مجاهدات کرنے لازمی ہیں۔ کونکہ مشاہدے اور ریاضت کے بغیر کوئی شخص  
نفس امثارہ کی خواہشات پر غالب نہیں آ سکتا اور جب تک نفس امارہ مغلوب نہ ہو  
(یعنی تزکیہ "نفس نہ ہو") کوئی شخص ذات باری سے رابطہ پیدا نہیں کر سکتا۔  
بالفاظ دگر سالک کو اپنے اندر ویراگ (عدم تعلق) کا رنگ پیدا کونا ضروری ہے۔  
بھی وجہ ہے کہ تمام مذاہب عالم نے، تزکیہ "نفس"، تصفیہ قلب" اور  
تجالیہ روح" پر انتہائی زور دیا ہے اور مذکورہ بالا فوابط سے کانہ کو دیدار کے لئے  
لازمی شرط قرار دیا ہے۔

(ر) مختلف مالکوں نے اپنے باطنی مشاہدات کو مختلف اصطلاحات میں بیان  
کیا ہے لیکن اختلاف الفاظ سے حقیقت مختلف نہیں ہو سکتی۔ مقصد  
سب کا ایک ہی ہے۔ جو عقلمند ہیں وہ الفاظ کا پرده ہٹا کر مشاہدہ معنی  
سے ہمکنار ہو جاتے ہیں۔ کوتاہ فہم اور ظاہر ہیں آپس میں الچہ کر مفہوم  
سے بیکانہ اور اس نعمت سے محروم رہ جاتے ہیں۔

۱۔ رومی کہتے ہیں کہ من و تو کے باوجود "من و تو" کا امتیاز مت جاتا ہے۔ چنانچہ وہ  
کہتے ہیں:-

چونکہ مشاهدات باطنی کے اظہار کے لئے کسی زبان میں مناسب اور سوزوں الفاظ موجود نہیں ہیں اس لئے صوفیوں اور عارفوں نے اپنا مطلب استماروں اور کتابوں میں بیان کیا ہے اور علمتوں کا سہارا لیا ہے۔ نیز اپنا مفہوم واضح کرنے کے لئے عشق و محبت کی زبان استعمال کی ہے۔ اپنے شیعوں (عارفوں) سے لئے کرعیسانی اور مسلمان عرقاً تک، سب نے عاشقوں کا انداز بیان اختیار کیا ہے۔ ع بنتی نہیں ہے بادہ و ساغر کمی بغیر

(ج) مشاهدہ باطنی کا سب سے بڑا فائدہ جو ایک مالک کو پہنچ سکتا ہے وہ یہ ہے کہ اس میں ووح اور روحانیت کی اقدار اعلیٰ کی شناخت اور ان کی تحسین کا ملکہ پیدا ہو جاتا ہے۔ ان اقدار میں پیش، صدق و صفا، عشق و محبت، جمال معنوی اور خیر مسب سے زیادہ قیمتی اور لائق حصول ہیں۔ دراصل یہی اقدار اعلیٰ انسانیت کا ذیور ہیں۔ نیز امن مشاہدے کی بدولت ہمیں اپنی ہستی کا حقیقی مقصد معلوم ہو جاتا ہے اور ہمارے سامنے منزل مقصود کے وہ سارے درمیانی مرحلے واضح ہو جاتے ہیں جن کو طے کر کے ہم ذات مطلق سے ہمکنار ہو سکتے ہیں اور ذات مطلق یعنی اپنی اصل سے واصل ہو جانا ہی سب سے بڑی کامیابی ہے۔

آرٹ (فنون لطیفہ)، لٹریچر (ادب اعلیٰ)، مائنس، فلسفہ، منطق، کلام، مابعد الطیعت، الہیات، حب وطن اور خدمت قوم۔ یہ سب اپنی جگہ بڑی قابل قدر چیزوں ہیں اور ان کی بدولت ہمیں بڑی مادی آسایشوں اور ذہنی مسرتیں حاصل ہوئی ہیں لیکن یہ مشاہدہ باطنی، یہ تجربہ "روحانی" چیز سے دیگر است، کا مصدقہ ہے۔ دنیا کی تمام نعمتوں مل کر بھی اس نعمت عظمی کا بدل نہیں بن سکتیں۔ یہ نعمت، یہ مشاہدہ حاصل ہو جائے تو آرٹ اور مائنس وغیرہ انسانیت کے لئے مفید ہو سکتے ہیں لیکن اگر انسان مشاہدہ ذات کی نعمت سے محروم رہے تو مائنس، فلسفہ یا آرٹ سے امن کی روح کو اطمینان نصیب نہیں ہو سکتا اور جب روح بچین اور مضطرب ہو تو ساری دنیا ہیچ اور بے معنی ہو جاتی ہے۔ اطمینان قلب تو اسی وقت حاصل ہو سکتا ہے جب سالک خدا کو اپنے دل کے ائمہ میں دیکھ سکے اور دیکھ لے۔

جب سالک کو مشاہدے کی نعمت حاصل ہو جاتی ہے تو زندگی کی ساری کشمکش ختم ہو جاتی ہے اور اسے شانتی (طمأنیت) نصیب ہو جاتی ہے۔ شانتی کی حالت میں سالک کو تسلیم قلب ہی نصیب نہیں ہوتی بلکہ یہ اندازہ سرت اور سور کی کیفیت بھی حاصل ہو جاتی ہے اور اس میں غیر معمولی

روحانی اور اخلاقی قوت یہی پیدا ہو جاتی ہے۔ اسی قوت کی بنا پر تو وہ جابر اور جائز سلاطین کے سامنے کامہ۔ حق کہہ سکتا ہے لیکن یہ بات ہمیشہ مدد نظر دکھنی چاہئے کہ جب تک ایک شخص بذات خود یا سراہا است (صدق) نہ بن جائے وہ ست (الحق) کا مشاهدہ نہیں کر سکتا<sup>۱</sup> اور جنان (عرفان) مشاہدے پر متوقف ہے<sup>۲</sup>۔

سندوچہ بالا طوبیل اقتباس ان افکار کی تلاعیض ہے جو رادہا کرشمن نے مذکورہ بالا کتاب (An Idealist View of Life) کے توسیرے باب میں پیش کیتے ہیں۔ اب میں اقبال کی تصنیف موسومہ ”تشکیل جدید الہیات اسلامیہ“ سے اسی موضوع پر ان کے خیالات کا خلاصہ پیش کرتا ہوں جو انہوں نے اس کتاب کے ہمہ خطیبے میں بیان کیتے ہیں۔ ان کے مطالعے سے قارئین کو معلوم ہو جائیگا کہ انہوں نے ابھی کم و اہش وہی باتیں کہی ہیں جو رادہا کرشمن نے بیان کی ہیں۔ اور سچ تو یہ ہے کہ اگر دلیا کے صوقیانہ ادب کا مطالعہ کیا جائے تو تمام عرفان<sup>۳</sup> کے بنیادی افکار میں حیرت انگیز مثالیت نظر آئیگی۔ چنانچہ قارئین نے دیکھا ہوگا کہ میں نے کتنی جگہ رادہا کرشمن کا نام ظاہر نہ خیالات میں مقابضت دکھانی ہے حتیٰ کہ اگر رادہا کرشمن کا نام ظاہر نہ کیا جائے تو فاری یہی سمجھیوگا کہ یہ باتیں کوئی مسلمان صوفی بیان کر رہا ہے۔ یہی حال اقبال کا ہے چنانچہ وہ رومی کو اپنا مرشد تسلیم کرتے ہیں۔

حقیقت حال یہ ہے کہ اعلیٰ تصوف میں مشق اور مغوب کے عرفان میں حیرت الگیز مثالیت پائی جاتی ہے۔ مثلاً یہ بات مسلم ہے کہ شری شنکر<sup>۴</sup> اور شیخ اکبر رہ<sup>۵</sup> دونوں نے فلاطینیوس<sup>۶</sup> کی تصنیف کا مطالعہ نہیں کیا تھا۔ کیونکہ دونوں یونانی زبان سے لا آشنا تھے اور فلسفے کے کسی سورخ نے یہ نہیں لکھا کہ انہوں نے فلاطینیوس کا مطالعہ کیا تھا مگر اس عدم واقعیت کے باوجود جہاں ان دونوں نے واردات مذہبی اور مشاہدات باطنی پر اظہار خیال کیا ہے تو اکثر مقامات پر ہمیں یہ محسوس ہوتا ہے کہ ہم فلاطینیوس کی تصنیف پڑھ رہے ہیں جس کا نام The Enneads<sup>۷</sup> ہے۔ اسی مثالیت کو دیکھ کر مشہور مستشرق لکاسن کو یہ غلط فہمی لاحق ہو گئی کہ شیخ اکبر نے

- ۱۔ پس قیامت شو، قیامت را بہیں دیدن ہر چیز را شرط است این (رومی)
- ۲۔ شری شنکر اچاریہ ملک دکن (ہندستان) میں پیدا ہوا اور نوین صدی عیسوی میں وفات پائی۔ وحدۃ الوجود کا مبلغ تھا۔
- ۳۔ محی الدین ابن عربی المعروف بشیخ اکبر ۵۵۶۰ میں اسہم میں پیدا ہوئے اور ۶۴۸ میں بمقام دمشق وفات پائی۔ وحدۃ الوجود کے مبلغ تھے۔

فلاطینوس سے انہی بھیادی افکار مستعار ائمہ ہیں لیکن نکاسن اس حقیقت سے لا آشنا ہے کہ جو شخص بھی باطنی مشاهدات کی دنیا میں قدم رکھیگا وہ کم و بیش اسی قسم کے خیالات ظاہر کریگا جو اس سے ہمیں سالکان راہ خدا ظاہر کرچکے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ مطابق و مقصود بھی یکسان ہے، طلب بھی یکسان ہے، طالبان حق کی فطرت بھی یکسان ہے، طریق وصول بھی یکسان ہے (سب نے عشق ہی کو ذریعہ ہنا پایا ہے)، قوانین فطرت (نیچر) اور قوانین عالم روح بھی یکسان ہیں۔ اسی یکسانیت کا منطقی نتیجہ یہ ہے کہ طلب کا ذمہ (مشاهدہ) بھی یکسان ہے۔ اسی نکتہ عالیہ کو ہندی تصوف میں یون بیان کیا گیا ہے ”ایکم ست وہرا بہودا ودنتی“ یعنی الحق ایک ہی ہے (اس میں دوئی نہیں) لیکن عارفوں نے اسے مختلف الفاظ سے تعبیر کیا ہے۔

اس ضروری گذارش کے بعد اب میں اقبال کے افکار قارئوں کی خدمت میں بیش کرتا ہوں جو انہوں نے اپنی مذکورہ بالا تصنیف ”تشکیل جدید“ کے ہمیں خطبے میں بہان کئے ہیں:-

”قلب انسانی ایک خاص قسم کا باطنی وجود ہے جس کی تربیت اور پرورش بقول روسی رہ، آفتاب کے نور سے ہوتی ہے اور جس کی ہدایت ہم حقیقت مطلعہ کے ان ہمہلوؤں سے اتصال ہیدا کر لیتی ہیں جو حواس خمسہ کی گرفت سے بالا تر ہیں۔

قرآن حکیم کی رو سے قلب ایسا آله ہے جو دیکھ سکتا ہے۔ امن میں حقیقت کے مشاہدے کی قوت اور صلاحیت موجود ہے اور اس کی اطلاعات پشرطیکہ ان کی تعبیر صحیح طریقے سے کی جائیے (اظہار میں کوئی علطی نہ ہو) کہبھی جھوٹی یا خلط نہیں ہوتیں۔ ہم ہر سے بقین کے ساتھ قلب انسانی کو حقیقت مطلعہ تک پہنچنے کا ایک ایسا محفوظ طریقہ کہہ سکتے ہیں جس میں حواس اور التباہ حواس کا مطابق دخل نہیں ہوتا۔ اس طرح جو علم حاصل ہوتا ہے وہ ایسا ہی تابیل اعتماد ہے جیسا کہ دوسرے طریقوں سے حاصل شدہ علم۔ اور اگر اسے روحانی یا صوفیانہ یا فوق العادۃ کہا جائی تو بیویت مشاہدہ امن کی قدر و قیمت میں کوئی فرق نہیں آ سکتا۔ اگر دنیا کے الہامی اور صوفیانہ ادب کا مطالعہ کیا جائی تو امن اس کی شہادت پاسالی مل سکتی ہے کہ دنیا کی تاریخ میں مذہبی تجارتی یا باطنی مشاہدات کو اس قدر غلبہ اور ہائداری حاصل رہی ہے کہ ہم اسے انسانی واهرے کی کوششہ سازی کمکر و د نہیں کر سکتے۔ اس بات کا کوئی عقلی جواز نہیں ہے کہ ہم اونچے محسوسات کے طبعی مرتقبے کو تو واقعی قرار دیں اور دوسرے مراتب کو صوفیانہ یا جذباتی کو کہا جائے۔

اُن وقت صوفیانہ شعور کی تاریخ اور اُن کے مختلف مراتب کی تفصیل بیان نہیں کر سکتا۔ صرف اس کے چند مخصوص پہلوؤں کی طرف دوسری طور سے اشارات پیش کرنے پر اکتفا کرتا ہوں : -

(الف) اُن سلسلے میں پہلی بات یہ ہے کہ صوفیانہ مشاہدہ بلاواسطہ ہوتا ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ ہر مشاہدہ بلاواسطہ ہی ہوتا ہے۔ باطنی مشاہدے کے بلاواسطہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے ذریعے ہم خدا کی ذات کا علم اسی طرح ہو جاتا ہے جس طرح کسی دوسری چیز کا۔ خدا نہ تو کوئی ریاضیاتی شی ہے اور نہ کوئی نظام تصورات ہے جو باہم دگر وابستہ ہوئے ہیں مگر تجربے یا مشاہدے میں کبھی نہیں آتے۔

(ب) صوفیانہ مشاہدے کی دوسری خصوصیت اس کی کلیت ہے جس کا تجربہ نہیں کیا جا سکتا۔ ہم مادی اشیا کے مشاہدات کا تجزیہ کر سکتے ہیں لیکن صوفیانہ احوال میں ’خواہ وہ کیسی ہی واضح کیوں لہ ہوں، اس قسم کے تجزیے کا کوئی امکان نہیں ہے کیونکہ ہماری فکر کی فعلیت قریب قریب ختم ہو جاتی ہے۔ صوفیانہ احوال میں ہم حقیقت مطلقہ کے مرور کامل سے رابطہ پیدا کر لیتے ہیں جس کی پناہ پر ہر قسم کے محركات و مہیجات باہم دگو مدغم ہو کر ایک ناقابل تجزیہ وحدت کی شکل اختیار کر لیتے ہیں جس میں ناظر اور منظور یا شاهد اور مشہود کا امتیاز باقی نہیں رہتا۔ بالفاظ دگر مالک کو اس حالت میں یہ معوس ہوتا ہے کہ وہ مجھے میں ہے اور میں اُن میں ہوں یعنی ”من تو شدم تو من شدی“، والی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔

(ج) تیسرا بات یہ ہے کہ صوفی کی نگاہ میں اس کا یہ حال خدائی یکتا و نیے ہمتا کے ساتھ انتہائی شدید قلبی رابطے کا نام ہے یا یوں سمجھو کہ ایسی ذات کے ساتھ اتصال و اتحاد کا نام ہے جو اگرچہ صوفی کی ذات سے ماوری ہے مگر اُن کے باوجود اُن پر محیط ہے۔ اور اس اتصال میں صوفی کی شخصیت عارضی طور پر خدا کی ذات میں گم ہو جاتی ہے۔

اگر صوفیانہ کیفیت یا صوفی کے احوال کے تضمنات کو مد نظر رکھا جائے تو یہ صوفیانہ حال سراسر ایک خارجی کیفیت ہے اور یہ قیاس کرنا قطعاً غلط ہے کہ اس کیفیت کے وقت صوفی خود اپنی ہی باطنی دنیا میں کم ہو جاتا ہے۔ بالفاظ دیگر، صوفی کی واردات اس کے ذہن کی اختراعات نہیں ہوتی بلکہ اسے اُس ہستی کا علم حاصل ہوتا ہے جو اس کی غیر اُبھی ہے اور اس سے جدا ہبھی ہے۔ اب اگر یہاں آپ مجھ سے یہ موال کریں کہ جب خدا ہم سے جدا ہے اور

اس کا وجود ہمارے وجود سے مغایر ہے اور وہ مستقل بالذات بھی ہے تو اس کا مشاہدہ حضوری رنگ میں کیسے ہو سکتا ہے۔ علاوہ ازبین آپ یہ سوال بھی کر سکتے ہیں کہ صوفی کے احوال اگر انفعالی ہوتے ہیں تو یہ اس اس کی کوئی دلیل نہیں ہے کہ جس ہستی، کاشعور ہمیں حاصل ہوا ہے وہ فی الحقيقة ہم سے جدا اور ہماری غیر ہے۔ میں اس کا یہ جواب دونگا کہ جب ہم آپس میں ایک دوسرا سے ملتے ہیں تو ہمیں کیسے معلوم ہوتا ہے کہ دوسروں میں بھی ہماری ہی طرح کا ذہن کار فرمایا ہے؟ میں اپنی ہستی کا علم تو بلاشبہ ہاطنی غور و فکر اور ادراک بالجوانی دونوں طرح سے ہو سکتا ہے لیکن دوسرے ذہنوں کے مشاہدہ کرنے کا کوئی آہ ہمارے پاس نہیں ہے۔ لہذا ہمارے پاس دوسروں کے ذہن کے وجود کی دلیل صرف یہ ہے کہ ان سے بھی ویسی ہی جسمانی حرکات سرزد ہوتی ہیں جیسی ہم سے۔ ان حرکات کے مشاہدے سے ہم یہ استنباط کر سکتے ہیں کہ جو ہستی ہمارے ماسنے موجود ہے وہ ہماری ہی طرح صاحب شعور و ادراک ہے یا بقول ہروفیسر جوشوا رویس (Royce) ”هم اپنے اپنا جنس کو اس لئے درحقیقت موجود سمجھتے ہیں کہ وہ ہمارے اشاروں کا جواب دیتے ہیں“۔ میری رائے میں یہ جواب ہی کسی ذی شعور ہستی کے موجود فی الخارج ہونے کا ثبوت ہے۔ چنانچہ فرآن حکیم سے اس نظریے کی تائید ہوئی ہے۔

و اذا سالك عبادي عنى فانى قریب - اجب دعوة الداع اذا دعان

(۱۸۶-۲) اور اسے رسول! جب سیرے ہندے آپ سے میرے متعلق دریافت کریں (کہ میں کہاں ہوں) تو آپ ان سے کہدیجئے کہ میں ان سے بہت قریب ہوں اور میں ہر پکارنے والی کی پکار کا جواب دیتا ہوں جب بھی وہ سمجھئے پکارے ۔

ہم اس سے واضح ہو گیا کہ خواہ ہم جسمانی معیار سے کام لیں خواہ خیر جسمانی سے، دونوں صورتوں میں اختیار کے نقوش کے متعلق ہمارا علم، استنباطی قسم ہی کا رہیگا۔ اس کے باوجود ہم ان خیر افراد کا مشاہدہ حضوری طور پر کرتے ہیں اور ہمیں ایک نعم کے لئے بھی یہ شبہ نہیں ہوتا کہ ہمارا ارتباط و اختلاط باہمی معنی فریب نظر ہے۔

الغرض صوفیانہ احوال میں ہمیں جس نوع کی حضوری کا تجربہ ہوتا ہے اس کی دوسری مثالیں بھی موجود ہیں۔ ان میں اور ہماری طبیعی یا معمول واردات میں کچھ نہ کچھ مائلت ضرور پائی جاتی ہے۔

(د) چونکہ صوفیانہ تجربے کی کیفیت ناقابل انتقال ہے یعنی ہم اسے بجنہse ووسروں اس لئے ظاہر ہے کہ یہ کیفیت ناقابل انتقال ہے یعنی ہم اسے بجنہse ووسروں

ہوتا ہے امن لئے جب ایک صوفی یا بیغمبر اپنی باطنی واردات کے سفہوم کو دوسروں تک پہونچانا ہے تو لا نحالہ اسے منطقی تضابا کی صورت میں ہیش کرتا ہے۔ امن کے لئے یہ ممکن نہیں ہے کہ وہ امن مفہوم کو بعینہ دوسروں تک پہونچا سکے کیونکہ صوفیانہ مشاہدات دراصل غیر واضح جذبات یا احساسات کے قبیل سے ہوتے ہیں جن کو استدلائی عقل سے کوئی علاقہ نہیں ہوتا۔

(۴) صوفی جب ذات سرمدی سے اتصال یا انعاماد کی بدولت یہ محسوس کرتا ہے کہ زمان مسلسل غیر والی ہے تو اس کا یہ مطلب نہیں ہوتا کہ زمان سلسل سے اس کا کوئی تعلق ہاتھ نہیں رہتا کیونکہ باوجود یکنای، صوفیانہ مشاہدات اور ہمارے روزمرہ کے حکایات میں ایک معنی رشتہ ضرور کار فرما ہوتا ہے جس کا ثبوت اس بات سے مل سکتا ہے کہ یہ صوفیانہ مشاہدات دیر تک قائم نہیں رہ سکتی۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ صاحب حال ہر ایک یقینی کیفیت کا نقش چھوڑ جاتے ہیں۔ بہر کیف صولما اور انبیا دونوں اس باطنی مشاہدے کے بعد امن عالم رنگ و بود میں واہس آ جاتے ہیں۔ فی الجملہ جہاں تک حصول علم کا تعلق ہے صوفیانہ مشاہدات کا عالم بھی اسی قدر حقیقی اور قابل اعتقاد ہے جس قدر ہمارے مشاہدات کا کوئی اور عالم۔ لہذا ان مشاہدات کو یہ کہکر رہ نہیں کیا جا سکتا کہ ان کی ابداء ہمارے حواس خمسہ سے نہیں ہوتی۔ (معاشر از خطبہ اول)۔

اگر رادہا کرشنن اور اقبال کی مرقومہ بالا تصمیریحات کو غور سے دیکھا جائے تو نقاط ممائنت صاف نظر آ جائیں گے۔

شاهد دوم II رادہا کرشنن اپنی مذکورہ بالا تصنیف ("زندگی کا تصوریتی زاویہ نکالا") میں صفحہ ۱۰۰ پر لکھتے ہیں کہ اگرچہ وجود ان کا مرتبہ عقل سے بالا تر ہے مگر وجود ان، عقل کا مقابل نہیں ہے۔

اقبال کا بھی یہی نظریہ ہے کہ وجود ان اور عقل دونوں میں کوئی تضاد نہیں ہا با جاتا۔ چنانچہ "تشکیل جرید" میں وہ لکھتے ہیں کہ "امام غزالی نے اس بات پر عور نہیں کیا کہ عقل اور وجود باہم دیگر مربوط ہیں" (ص ۲)۔ نیز اقبال اسی کتاب کے صفحہ ۳ پر راقم ہیں کہ "جیسا کہ برگسان نے صحیح طور پر تسلیم کیا ہے، وجود در اصل عقل ہی کی ایک اعلیٰ نوع ہے" اسی نکتے کو زبور عجم میں بیان کیا ہے:

عقل هم عشق است و از ذوق نکد پوگانه نیست  
لیکن این بجا رہ را آن جراحت و زدنانه نیست

شاهد سوم III رادہا کرشنن کہتے ہیں: "وجود ذات باری کے لئے

پوری قوت صرف کرنی پڑیگی اور اس راہ میں مشکلات بھی اُتی ہیں مگر اس زمانے کے عقلیت ہستند اصحاب حصول مقصود (تجربہ "باطنی") کا آسان نسخہ چاہتے ہیں" (صفحہ ۲۰۳) ۔

اقبال بھی یہی کہتے ہیں کہ حصول وجود ان کے لئے شدید جمادات درکار ہوتے ہیں :-

شام تیز سے ملتا ہے صحراء میں نشانِ اسکا  
ظن و تخمیں سے ہاتھ آتا نہیں آہوئے تاناریٰ  
عطار ہو، روسی ہو، داڑی ہو، غزالی ہو  
کچھ ہاتھ نہیں آتا ہے آہ سحر گاہی ۲

شاهد چہارم IV رادہ کرشنن اپنی مذکورہ بالا تصنیف کے صفحہ ۴۹۰  
ار لکھتے ہیں "بہشت اور دوزخ، خودی کی مالتوں کے نام ہیں۔ مادی  
بود و باش کے مقامات نہیں ہیں" ۔

اقبال بھی اپنے خطبات مذکورہ بالا میں صفحہ ۱۱۶ ہر بھی خیال ظاہر  
کرتے ہیں کہ "جنت اور دوزخ ذہنی کیفیات ہیں لہ کہ مقامات" ۔  
شاهد پنجم V رادہ کرشنن کہتے ہیں: "یہ دنیا خدا کے لئے اسی قدر  
ضروری ہے جس قدر خدا، دنیا کے لئے" (ایضاً صفحہ ۳۸۸) ۔  
اقبال نے اسی خیال کو گلشن راز جدید میں باین الفاظ بیش کیا ہے ۔

خداۓ زندہ بے ذوق سخن نیست  
تجلی ہائے او بے انجمن نیست  
اگر ماٹیم، گردان جام ساقی است  
یہ بزمش گرمیٰ ہنگامہ ہائی است  
مرا دل سوخت ہر تہماقی او  
کنم سامان بزم آرائی او ۳

شاهد ششم VI ہی اسے شلب نے "رادہ کرشنن کے فلسفے" کے نام  
سے جو مجموعہ مقالات شائع کیا ہے اس کے لئے رادہ کرشن نے بھی ایک  
بلند ہایہ علمی مقالہ لکھا ہے جس کا عنوان ہے "ایک اعتراف کے چند اوراق" ۔  
اس مقالے میں صفحہ ۶۹ پر لکھا ہے "اگرچہ خدا ہر جگہ موجود ہے مگر انہی  
دل میں ہم اسے بد انسانی ہا سکتے ہیں" ۔

۱- بال جبریل، ص ۵

۲- بال جبریل، ص ۸۳

اقبال کا بھی یہی خیال ہے ۔ چنانچہ کہتے ہیں :

اپنے من میں ڈوب کر پا جا سراغ زندگی  
تو اگر میرا نہیں بنتا نہ بن اپنا تو بن ۱  
اگر خواہی خدا را فاش یعنی  
خودی را فاش تر دیدن بیاموز ۲  
اگر زیری ز خود گیری زیر شو  
خدا خواہی؟ بخود نزدیک تر شو ۳

شاهد هفتم VII رادها کرشنن مذکورہ بالا "اعتراف" کے صفحہ ۳۹ پر لکھتے ہیں کہ "اگر یہ سوال کیا جائے کہ خدا نے دنیا کو اس نہج پر کیوں پیدا کیا؟ کوئی اور نہج کیوں نہ اختیار کیا؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس کی مرضی یہی تھی" یعنی رادها کرشنن مسلک تسلیم و رضا کے حامی ہیں ۔

اقبال کا مشرب بھی یہی ہے ۔ چنانچہ کہتے ہیں :-  
یروں کشید ز پیچاک هست و بود مراء  
چہ عقدہ ہا کہ مقام رضا کشود مراء

شاهد هشتم VIII رادها کرشنن اسی "اعتراف" کے صفحہ ۲۸ پر لکھتے ہیں : "حقیق یا ابدی مذہب نہ خلاف عقل ہے نہ خلاف سائنس ہے ۔ لہ دلیا سے فرار اور رہبانیت کی تعلیم دیتا ہے" ۔

اقبال نے بھی اپنی تصانیف میں انہی حقائق کی تلقین کی ہے :

دین او، آئین او تفسیر کل  
در جین او، خطیٰ تقدیر کل  
عقل را او صاحب اسرار کرد  
عشق را او تبغیج چوہر دار کرد (مسافر ص ۳۲)  
برگ و ساز ما کتاب و حکمت است  
این دوقوت اعتبار ملت است  
آن فتوحات جهانِ ذوق و شوق  
این فتوحات جهانِ تخت و فوق  
دیکر این نہ آسمان تعمیر کن  
ہر مرادِ خود جہان تعمیر کن (ہس چہ باید کرد ص ۱۸)

هر کہ گرد سوز و ساز از لا الہ

جز بکام او نکردد مهر و ماہ

فقر سومن چوست؟ تسمیحیر جھلت

پندہ از تائیر او بولا صفات (بس چہ ہاید ص ۲۶)

فقر کافر خلوت دشت و در است

فقر مومن لرزہ بحر و بر است دو

وہی جہاں ہے ترا جس کو تو کرمے پیدا

یہ منگ و خشت نہیں جو تری نکاہ میں ہے

شاهد نهم IX رادھا کرشن اسی "اعتراض" کے صفحہ ۳۲ پر لکھتے ہیں: "چونکہ انسان اتنے ارادت میں آزاد ہے امن اثیر دنیا میں گناہ اور فساد کا بھی اسکا ہے" -

اقبال اس کسوئی کی بنا پر انسان کو ایک آزاد اور خود اختیار ہستی تسلیم کرتے ہیں -

چاہے تو بدل ڈالیے ہیئت چہنستان کی  
یہ ہستی" بینا ہے دانا ہے توافا ہے

برہنہ سر ہے تو عزم بلند پیدا کر  
یہاں فقط سو شاہین کے واسطے ہے کلہ

ایز اپنے خطبات اقبال میں لکھتے ہیں: "انسان کی خودی ایک آزاد شخصی  
فاعلیت کا نام ہے" صفحہ ۱۰۶

مزید یہ کہ مقدسہ اسرار خودی میں اقبال نے اس بات کی وضاحت کی ہے  
کہ خدا نے انسان کو اختیار ہبڑہ ور کر کے دیگر حیوانات سے متینز کیا ہے۔

شاهد دهم X رادھا کرشن اسی مقالے کے صفحہ ۳۱ پر لکھتے ہیں:  
"یہ دنیا التیاس یا فربت نظر نہیں ہے - چونکہ اسے خدا نے اپنے ارادے  
سے ظاہر کیا ہے اس لئے یہ حقیقی ہے - ہاں یہ ضرور ہے کہ اپنے قیام  
کے لئے وہ خدا کی محتاج ہے" -

اقبال بھی یہی کہتے ہیں کہ یہ کائنات التیاس نہیں ہے - مش ۵۹

خودی را حق ہدان باطل مہندار

خودی را کشت یہ حاصل ہندار (ابور ۲۴۷-۲۸)

یہاں رنگ و بو پیدا تو میر، گوفی کہ والز است اپنی

XI رادها کوشنن اپنی تصنیف Religion in Transition (مذہب میں انتقال) کے صفحہ ۲۵ پر لکھتے ہیں ”صرف وہ قوم سائنسیفک علوم کو تہذیب و سماں کے حقیقی مقاصد کے لئے استعمال کر سکتی ہے جو روحانی اور اخلاقی نصب العین کے حصول کے لئے کوشان رہ۔“

اقبال کا نظریہ بھی اس سے بہائیں ہے - چنانچہ کہتے ہیں ۱

وہ علم کم بصری جس میں ہدکنار نہیں  
تجلیات کلیم و مشاهدات حکیم

جلال پادشاہی ہو کہ جمہوری تماشا ہو  
جدا ہو دین سیاست سے تو وہ جاتی ہے چنگیزی

XII رادها کوشنن اسی کتاب کے صفحہ ۳۶ پر لکھتے ہیں: ”تہذیب مغرب میں سب سے بڑا عیوب یہ ہے کہ اسکا پیکر روح ہے ہے - سچ یہ ہے کہ مغربی سیاست اور معیشت کی بیشاد، اخلاق اور مذہب سے بے گانگی پر ہے“  
اقبال یعنیہ بھی کہتے ہیں بلکہ انہوں نے اپنی ہر تصنیف میں تہذیب مغرب کی مذمت کی ہے اور اس کے عیوب واضح کئے ہیں - مثلاً  
لیکن از تہذیب لا دینی گریز  
زانکہ او با اهلِ حق دارد ستیز

دانش حاضر حجابِ اکبر است  
بت پرست و بت فروش و بت گر است

بھی زمانہ حاضر کائنات ہے کیا  
دماغ روشن و دل تیرہ و نظر بیباک

XIII رادها کوشنن اسی کتاب کے صفحہ ۳۸ پر لکھتے ہیں کہ ”حیات کا جوہر تخلیق ہے“ ۲

اقبال بھی بھی کہتے ہیں ،

ہر کہ او را قوت تخلیق نیست  
نرڈ ما جز کافر و زندیق نیست

XIV رادها کوشنن اسی کتاب کے صفحہ ۳۸ پر کہتے ہیں کہ ”خدا محس ایک منطقی تصور نہیں ہے جسے حکما کے ذہن نے اختراع کیا ہے بلکہ حق ہے“ ۳

اقبال بھی بھی کہتے ہیں ،

آنکہ حی لایموت آمد حق است

XV رادھا کرشن اسی کتاب کے صفحہ ۷۹ پر لکھتے ہیں، ”خدا نوں تخلیق سے فارغ نہیں ہوا ہے۔ تخلیق کا مسلسلہ جاری و ساری ہے،“ اقبال کہتے ہیں:

یہ کائنات ابھی نامام ہے شاید  
کہ آ رہی ہے دماد صدائے کن فیکون

XVI رادھا کرشن اسی کتاب کے صفحہ ۷۵ پر لکھتے ہیں: ”مقصد متعین کرنے سے زندگی میں معنی پیدا ہو سکتے ہیں“ اقبال بھی ”اسرار خودی“ میں اس تصور کو یوں ادا کرتے ہیں:

ما ز تخلیق مقاصد زندہ ایم  
از شماع اُرزو تا پنہ ایم

XVII رادھا کرشن نے ہمگوت گیتا کی شرح بھی لکھی ہے۔ امن کے مقدمے میں صفحہ ۶ پر لکھتے ہیں ”قرب ایزدی کے حصول کے لئے انسان کو لازم ہے کہ سچے دل سے خدا کے ذکر میں مشغول رہے اور امن کی صفات کا مراقبہ کیا کرے“

اقبال فرماتے ہیں: ”خدا رسی کا ذریعہ عشق ہے اور عشق، ذکر اور فکر دونوں کو شامل ہے۔ اور فکر سے مراد مراقبہ ہے“

فقر قرآن؟ اختلاطِ ذکر و فکر  
فکر را کامل تدبیم جزبہ ذکر (جاوید ۸۹)

ذکر؟ ذوق و شوق را دادن ادب  
کار جان است این نہ کار کام ولب

کمال زندگی دیدار ذات است  
طریقش رستن از بند جهات است (زبور عجم ۱۳۲)

چنان ہا ذات حق خلوت گزینی  
ترا او بیند او را تو بیشی

نصیب ذرہ کن ان اضطرابی  
کہ تابد در حرم آفایہ

XVIII رادھا کرشن نے اپنی تصنیف ”ہندو کا نظریہ“ میں صفحہ ۷۸، ۷۹ پر لکھا ہے کہ ”میں شکر اچاریہ سے متفق ہوں کہ یہ راز ناقابل تقیم ہے کہ غیر محدود (خدا) سے محدود (انسان) کیسے ظاہر ہوا؟ اسی طرح کوئی انسان اس معنی کو بھی حل نہیں کر سکتا کہ خدا اور کائنات

کی نارسانی اور عقل کی کوتاہی کا اعتراض کیا ہے اور ”نمی دانم“ کے دامن میں پناہ لی ہے۔

اقبال نے بھی ان مسائل پر اسی قسم کے خیالات کا اظہار کیا ہے اور حقیقت بھی بھی ہے کہ آخری ”کیوں“ کا جواب کسی فلسفی یا سائنسدان کے ہاضم نہیں ہے۔ جیسا کہ اقبال کہتے ہیں ،

خردمندوں سے کیا پوچھوں کہ میری ابتدا کیا ہے  
کہ میں اس فکر میں وہنا ہوں میری انتہا کیا ہے  
(ہال جبریل)

پہلے مصروف میں اقبال نے دو پر دہ اس بات کا اعتراض کیا ہے کہ کائنات ہا انسان کی ابتداء ایک راز سرستہ ہے لہذا میں اس مسئلے پر غور کرنے یا تضییع اوقات کرنے کے بجائے اس بات پر غور کرنا زیادہ منفید سمجھتا ہوں کہ میری، یعنی انسان کی انتہا کیا ہے۔

طلسم بود و عدم جس کا نام ہے ادم  
خدا کا راز ہے قادر توبہ ہے جس پر سجن (ضرب کایم)  
یہاں ذرا توقف فرمائیں اقبال نے ادم کو خدا کا راز قرار دیا ہے یعنی  
اصل ادم ایک عقدہ لا یتحل ہے

گفت ادم؟ گفتہ از اسرار اوست  
گفت عالم؟ گفتہ او خود روپروست (جاوید نامہ)

امن شعر میں بھی وہی بات کہی ہے کہ ادم، اسرار ایزدی میں سے ایک  
مر (بھید) ہے جس عقل انسان کی رسانی نہیں ہو سکتی  
عبدہ از فہم تو بالآخر است  
زانکہ او هم آدم و هم جوهر است (جاوید نامہ ۱۶۹)  
در دو عالم ہو کجھا آثار عشق  
ابن آدم سرے از اسرار عشق  
یہ سہرومه یہ ستارے یہ آہان کبود  
کسیے خبر کہ یہ عالم عدم ہے با کہ وجود

۱- ہر ایک بات یہ کہنا تھا من نمی دانم  
یہ بات سچ ہے کہ اکبر بڑا ہی عالم تھا  
(اکبر)

حدیث از مطرب و میں گور و راز دھر کمتر جو  
کہ کس نکنرد و فکشاید بحکمت این معما را

خدا جادو و متز ، فسالہ و افسو  
کہ زندگی ہے سراہا رحیل سلم مقصود  
شمار راہ کو بختا گیا ہے ذوق خجال  
خود بتا نہیں سکتی کہ مدعای کیا ہے  
در خاکدان ما گھر زندگی کم است  
ایں گوہرے کہ گم شدہ مائیم یا کہ اوست  
ابوال نے "تشکیل جدید" کے قے-رے خطبے میں خیر و شر کی بحث  
انہاں ہے چنانچہ اس سلسلے میں لکھتے ہیں:

"سوال یہ ہے کہ خدا سراہا خیر یا خیر مطلق ہے ، نیز قادر مطلق ہے  
لیکن کائنات میں شر موجود ہے تو ہم اس کی صفت خیر و قدرت اور کائنات کے  
شر میں کس طرح تطبیق دیں؟ یہ دشوار اور یہی مسئلہ داخل دلیا جہاں  
کے خدا برستوں کے لئے اہم اور بہادی مسئلہ ہے - براؤنگ کی نگاہ میں یہ دلیا  
سراہا خیر ہے - مگر شوبن ہار کی رائے میں یہی دلیا سرامش شر ہے - حقیقت حال  
یہ ہے کہ انسان اس محدود علم کی بنا پر جو فی الحال اسے حاصل ہے ، اس مسئلہ  
خامض کا کوفی تسلی بخش حل ایش نہیں کرو سکتا - یعنی وہ یہ نہیں بتا سکتا  
کہ اگر خدا خیر مطلق ہے اور قادر مطلق ہے تو پھر یہ "شر" یا بتول  
کوئی بده "دکھ" ، کہاں سے اور کس طرح ہدا ہو گیا" - (صفحہ ۶۷ ، ۶۸)

اسی طرح مذکورہ بالا کتاب کے چوتھے خطبے میں جہاں انہوں نے  
پقائے نفس ناطقہ یا حیات بعد الموت کی بحث چھڑی ہے وہاں یہی انہوں نے  
صاف الفاظ میں اعتراض کیا ہے کہ "و دوسرا طریقہ جس کی بدولت انسان ،  
اہنی موت کے بعد اہنی انفرادیت یا شخصیت کو برقرار رکھے سکیا ، ہمارے  
حیطہ علم و ادراک سے بالاتر ہے - ہم بالکل نہیں جانتے کہ وہ دوسرا طریقہ  
کیا ہو گا" - (صفحہ ۱۱۶)

XIX رادھا کرشن اہنی دوسری تصنیف موسویہ "شرق مذہب اور  
مغربی افکار" (Eastern Religions and Western Thought) میں  
صفحہ ۲۵ پر لکھتے ہیں "مرد خدا کے لئے خدا غیر نہیں ہے بلکہ اس کی  
جان جان ہے ، اور اس کی رُگ جان سے بھی زیادہ فربت ہے" ।

ابوال بھی اہنی تصنیف میں کہتے ہیں - ملاحظہ ہو :

قدم بیباکہ ترنہ در حریم جان مشناقان

تو صاحب خالہ آخر چرا دزدالہ می اُنی (بیان مشرق)

میانہ من و او، ربط دیده و لفظ مت  
 کہ در نہایت دوری ہیشہ با اویم  
 (ہیام مشوق)  
 از مشت غبار ما، صد نالہ بر انگیزی  
 نزدیک تراز جانی با خونے کم امیزی  
 (زبور عجم)

XX رادها کرشنن اسی کتاب کے صفحہ ۳۳ پر لکھتے ہیں :  
 ”اس تمہد بہب میں جو کچھ خیر و خوبی ہے وہ اس عالم میں منتقل  
 ہو جائیگی جو پیدا ہونے کے لئے جدوجہد کر رہا ہے“ -  
 اقبال بھی عالم نو کی پیدائش کے منتظر میں بلکہ ان کی لکھا دور ایں  
 اس کی ولادت کے آثار بھی دیکھ رہی ہے :

عالم نو ہے ابھی ہر دہ قندیلر میں (بال جبریل)  
 سیری نکاہوں میں ہے اسکی سحر بے حجاب (۱۷۶)  
 جہاں نو ہو رہا ہے پیدا، وہ عالم پیر م رہا ہے (بال جبریل)  
 جسے فرنگی مقاموں نے پنا دیا ہے قار خانہ (۱۷۶)

IXX رادها کرشنن نے ”ہندی فلسفہ بعد حاضر“ (Contemporary Indian Philosophy) کے لئے جو مقالہ لکھا ہے اس میں صفحہ ۳۸۸ پر وہ لکھتے ہیں :  
 ”ہم بعض اپنے دماغ کی مدد سے تصویر نہیں بناتے بلکہ اس میں ہارا  
 خون اور وجود دونوں شامل ہوتے ہیں“ -

اقبال ایک محاصل نظریہ ہوش کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ جب تک فن میں  
 صاحب فن کا خون جگر شامل نہ ہو، فن میں ہائداری یعنی صفت دوام پیدا نہیں  
 ہو سکتی -

آیا کہاں سے نالہ نے میں سرور ہے  
 اصل اسکی نے نواز کا دل ہے کہ چوب نے  
 ہے ابھی سینہ افلک میں پہنچاں وہ تو  
 جسکی کرم سے لاگھوں جائے ستاروں کا وجود  
 رنگ ہو یا خشت و سنگ، چنگ ہو یا حرف و صوت  
 معجزہ فن کی ہے خون جگر سے نمود

XXII رادها کرشنن کتاب ہذلی کے صفحہ ۴۹۲ پر لکھتے ہیں !  
 ”مذہب اپنے روح کے اعتناء سے، خدا کے ساتھ ایک، مشتمل اور شدد

اور اسی مشاہدے کی بدولت انسان میں یقین کی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے جو اس میں کلمہ 'حق' کہنے کی جرأت پیدا کر دیتا ہے۔

اقبال ایسی ہی بات کہتے ہیں - چنانچہ فرماتے ہیں:

(ضرب کالیم) معجزہ اهل فکر، فلسفہ ہیچ یعنی

۳۸ معجزہ اهل ذکر، موسیٰ و فرشون و طور

خرد نے کہہ بھی دیا لا الہ تو کیا حاصل

(ضرب کالیم) دل و نکاح سملان نہیں تو کچھ بھی نہیں

(جاوید نامہ) مرد مومن با خدا دارد نہایز

۱۳۲ با تو ما سازیم تو با ما بساز

بندہ تا حق را نہ بیند آشکار

ہر نمی آید زجس و اختیار (اس چہ بایہ گرد)

XXIII رادھا کرشن اپنی مایہ ناز تصنیف "عصری فلسفہ ہر مذہب

کی حکومت" (The Reign of Religion in Contemporay Philosophy) میں صفحہ ۳۳۲ پر لکھتے ہیں:

"انسان فطرت سے جنگ کر کے اور اسے سیخ کر کے ترقی کو ملتا ہے"

اقبال اس نظر سے ستفنگ ہی نہیں ہیں بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ یہی نظریہ ان کے فلسفے کا سنگ بنیاد ہے۔ یہاں فلسفے سے میری مراد ان کا مخصوص فلسفہ سلطنت کوکشی ہے۔ چنانچہ الہوں نے اپنی تصانیف میں اکثر و پیشتر مقامات ہر اسی نکتہ، وفع المراتب کو پیش کیا ہے:

پدریا غلط و نا موجش در آؤیز

(ہیام مشرق) حیات جاوداں اندر سیز امت

۶۰ مرد بجاهد نظر آتا نہیں مجھے کو

ہو جسکے دگ دیے میں فقط مستی کردار (ضرب کالیم ۲۵)

افلاک سے ہے اس کی حریانہ کشاکش

خاک ہے مگر خاک سے آزاد ہے مومن (ضرب کالیم ۲۱)

دوین رباط کمن چشم عافیت داری

(ہیام مشرق) ترا بہ کشمکش زندگی نگاہ نیست

تو یہ بصر ہو تو یہ مانو نگاہ بہ م

حیات چہست؟ جہاں را اسیر جان کردن  
تو خود اسیر جہانی، کجا توانی کرد؟ (زبور عجم ۴۰)

بڑھ جا یہ کوہ گران توڑ کر طسم زمان و مکان توڑ کو  
خودی شیر مولا جہاں امن کا صید زمین اس کی حد آہن اس کا صید  
تو ہے فاتح عالم خوب و ذشت تجهیز کیا بتاؤں تری سر نوشت

XXIV رادہا کرشن اسی کتاب کے صفحہ ۳۶۶ اور کائنات کو ذات پاری  
کا مظہر کہتے ہیں:

اقبال نے ابھی "تشکیل جدید" میں یہی لکھا ہے، چنانچہ صفحہ ۶۸ بر  
و کہتے ہیں، "یہ دنیا اپنی تفصیل کے اعتبار سے سالہات مادی کی میکانی حرکت  
سے لے کر انسانی خودی (نفس ناطقہ) کی آزاد حرکت فکر تک، انانے کبیر کی  
مظہر ذات ہے"

لیز اسی کتاب کے ۵۵ صفحہ بر کہتے ہیں: "فطرت کا خدا ہے وہی رشتہ  
جو سیرتِ انسانی کا انسان ہے۔ فطرت در اصل مظہر ذات پاری ہے"

XXV چولکہ رادہا کرشن، شنکر اچاریہ کے بیرو ہیں ام لٹے الہوں نے  
اپنی اکثر تصانیف میں، کسی نہ کسی انگ میں عقیدہ وجود وحدت کا اثبات  
کیا ہے۔ اسی طرح اقبال نے، چولکہ و رومیہ کے مرید ہیں، وجود کو  
تسلیم کیا ہے۔ لیز دونوں نے نظریہ "ہمه الہیت" (Pantheism) کی تردید کی  
ہے۔ ہمه الہیت اور وحدت وجود (Unity of Being) میں یہ فرق ہے کہ  
اول الذکر مسلک کی رو سے خدا، کائنات میں اس طرح حل ہو جاتا ہے جس طرح  
شکر اپنی میں اور اس لئے اپنی مستقل انفرادی ہستی کھو بیٹھتا ہے۔ ہمه الہیت  
کے مسلک سے حاول کا تصور ہیدا ہوتا ہے اور حاول کے معنی لقت میں یہ کہتے  
ہیں "شمول الاوہیہ" اسے ان اللہ الہ هو القوی والنوابیس الطبیہ" او انه حال فی كل  
شیع و لیس مستقل" یعنی حلول کے معنی یہ ہوئے کہ اللہ فطرت کی قوتون اور  
نوابیں کا قام ہے یا یوں سمجھو کہ وہ ہر شی میں بطور "حال" ہے لیکن اس کا  
کوئی مستقل بالذات وجود نہیں ہے۔ اس کے مقابلہ وحدت وجود کا مطلب یہ  
ہے کہ ساری کائنات میں صرف ایک ہستی واجب الوجود ہے جو حقیقی معنی میں  
 موجود ہے، مستقل اور قائم بالذات ہے، اپنی ابدی ہے اور اپنے وجود اور موجود  
ہونے میں کسی کی محتاج نہیں ہے بلکہ ساری کائنات اپنے وجود کے لئے اس کی  
محتاج ہے کیونکہ ساری کائنات کا کوئی ذاتی یا مستقل وجود نہیں ہے بلکہ ساری  
کائنات اُن واحد ہستی کی ذات و صفات کی مظہر ہے اور اپنے وجود اور تسلیم۔

چونکہ رادھا کرشن اور اقبال دونوں ایسے شخصی خدا کے قائل ہیں جو ہم سے محبت کرتا ہے، ہماری پکار کا جواب دیتا ہے، ہم سے ہماری شہرگی سے بھی زیادہ قریب ہے اس لئے یہ دونوں "حلول" کے قائل نہیں ہو سکتے۔ جن لوگوں نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ اقبال، وحدت وجود کے خلاف تھے۔ ان کی غلط فہمی یا خلط بینی کا مبنی اور مستدل یہ ہے کہ انہوں نے حلول اور وحدت وجود کو ہم معنی یا مترادف سمجھ لیا ہے۔ بالفاظ دیگر، انہوں نے غلطی یہ سمجھ لیا کہ وحدت وجود کا انگریزی ترجمہ Pantheism ہے اور چونکہ Pantheism میں خدا کا مستقل وجود باقی نہیں رہ سکتا، اس لئے اقبال کو بھیت مسلم، وحدت وجود کے خلاف ہونا لازمی ہے۔ اس قضیے کو ہم ہوں بیان کر سکتے ہیں:

(الف) اقبال مسلمان ہیں۔

(ب) کوئی مسلمان حلول کا قائل نہیں ہو سکتا جیسے انگریزی میں Pantheism یا Immanentism یا Monism کہتے ہیں۔

(ج) Pantheism سے مراد وحدت الوجود ہے۔

(د) اس لئے اقبال وحدت الوجود کے قائل نہیں ہو سکتے۔ ان کے نظریہ "وحدت الشہود" کا انگریزی مفہوم لفظ Panentheism سے ادا کیا جا سکتا ہے۔

الفرض ساری غلط فہمی اس لیے پیدا ہوئی کہ ان لوگوں نے Pantheism کا ترجمہ وحدت الوجود کر لیا۔ حالانکہ اس کا ترجمہ حلول ہونا چاہئے۔

بعض لوگوں کا خیال یہ ہے کہ اقبال اپنادا میں Pantheist یا حلول نہیں مسکر بعد ازاں اس عقیدے کے خلاف ہو گئے تھے۔ یہ خیال بھی غلط فہمی ہر مبنی ہے۔ اقبال اپنی زندگی کے کسمی دوریں بھی Pantheist یا حلول کے پیرو نہیں رہے۔ کیونکہ حلول کا قائل ہو کر کوئی شخص مسلمان نہیں رہ سکتا۔ ہاں اس میں شک نہیں کہ اپنادا سے تا دم وفات وہ وحدت الوجود کے قائل رہے۔

ترتیبِ مضمون قائم رکھنے کے لئے ہمیں رادھا کرشن کا مسلک واضح کر دوں تو بہتر ہے۔

(۱) رادھا کرشن بھی گوت کیتا کے متبع ہیں اور گوتا وحدت وجود کی تعلیم دیتی ہے۔

(۲) وہ اپنے شدزوں کے متبع ہیں اور اپنے شدزوں میں وحدت وجود کی تعلیم دی گئی ہے۔

(د) وہ ادھم سوتر کی شرح میں لکھتے ہیں کہ مسلک ویدانت اپنی النہائی خالص شکل میں وحدت وجود کی تلقین کرتا ہے ۔

(e) وہ اپنی مشہور تصنیف "اعصری فلسفہ اور مذہب کی حکومت" میں لکھتے ہیں "مسلک ویدانت میں حلول (Pantheism) کی تعلیم نہیں دی کیوں ہے بلکہ وحدت وجود کا عقیدہ پوش کیا گیا ہے ۔ حلول کی رو سے خدا کا کوئی مستقل وجود باقی نہیں رہتا ۔ کائنات خدا یہ جاتی ہے جب کہ ویدانت کی رو سے یہ کائنات ، خدا نہیں ہے بلکہ مظہر خدا ہے" ।

(f) اپنی تصنیف "زندگی کے تصویریتی زاویہ نگاہ" میں لکھتے ہیں "خدا اکرچہ ہر شی میں جلوہ گر ہے مگر وہ عین کائنات نہیں ہے" (ص ۳۲۰)

(g) "فلسفہ" ہند در عصر جدید" میں لکھتے ہیں کہ خدا شخصی وجود رکھتا ہے ۔ اس لئے ہمارے اور اس کے درمیان رابطہ قائم ہو سکتا ہے (ص ۲۹۷)

(h) "ہندوستان کا ثقافتی ورثہ" کے مقدمہ میں لکھتے ہیں ۔  
"یہ کائنات ، وجود مطابق کاظہور ہے" جلد اول (ص ۲۶)

ان تصریحات سے واضح ہو رہا ہے کہ رادھا کرشمن وحدت وجود کے قائل ہیں اور حلول (Pantheism) کے مخالف کہیونکہ حلول کی رو سے خدا کا ذات یا شخصی وجود برقرار نہیں رہتا ۔ جیسا کہ ڈاکٹر ہنٹ (Dr. Hunt) نے اپنی تصنیف موسومہ (Pantheism) مطبوعہ لندن سنہ ۱۸۹۳ء میں صفحہ ۳۰۲ پر لکھا ہے "انگریزی شعراء میں شیلیے (Shelley) حلول (Panthenism) کا علمبردار ہے ۔ وہ ایک شخصی خدا جو خالق کائنات ہے ، صریحاً منکر ہے" ۔

ہنٹ کے بیان سے ثابت ہوا کہ حلولی (Pantheist) وہ ہے جو شخصی خدا کا منکر ہو ۔ لہذا رادھا کرشمن اور اقبال دونوں Pantheist نہیں ہو سکتے ۔ بلکہ دونوں وحدت وجود کے قابل ہیں ۔

اب میں قریب زمانی کے لحاظ سے کلام اقبال سے وہ اشعار پیش کرنگا جو صریحاً وحدت وجود پر دلالت کرتے ہیں ۔ ان کے مطالعے سے قائب کو معلوم ہو جائیگا کہ اقبال اپنی زندگی کے کسی دور میں حلولی یا Pantheist نہیں رہے اور ان لوگوں کی غلط فہمی کا ازالہ بھی ہو جائیگا جو یہ سمجھتے ہیں کہ وہ ابتداء میں Pantheist (حلولی) تھے مگر بعد میں اس عقیدے سے بیزار ہو گئے تھے ۔ اس تصریح کے بعد اب شواعد پیش کرتا ہوں :

- ۱۔ چشم غلط نگر کا یہ سارا قصور ہے (بالگ درا قبل ۱۹۰۵ء)  
عالیم، جہور جلوہ، ذوق شعور ہے (۳۲ء)
- ۲۔ میں حسن ہوں کہ عشق سراپا گداز ہوں  
کھلتا نہیں کہ ناز ہوں میں یا نیاز ہوں ایضاً
- ۳۔ وہی اک حسن ہے لیکن نظر آتا ہے ہر شے میں  
یہ تیریں بھی ہے گویا بے ستون بھی کوہکن بھی ہے ایضاً
- ۴۔ محفل قدرت ہے اک دریائے ہے پایان حسن  
آنکہ اگر دیکھئے تو ہر قطرے میں ہے طوفان حسن ایضاً
- ۵۔ وہیں سے رات کو ظلمت ملی ہے  
چمک تارے نے ہائی ہے جہاں سے ایضاً
- ۶۔ جنمیں میں ڈھونڈتا تھا آسمانوں میں زمینوں میں  
وہ نکلے میرے ظلمت خانہ دل کے مکینوں میں ایضاً
- ۷۔ چھپایا حسن کو اپنے کاہم اللہ سے جس نے  
وہی ناز آفریں ہے جلوہ پیرا نارنیوں میں ایضاً
- ۸۔ کمال وحدت عیان ہے ابسا کہ نوک نشر سے تو جو چھیڑے  
یقین ہے مجھکو گرسے رگ گل سے قطرہ انسان کے لمبو کا  
(بایگ درا ۱۹۰۷ء)
- ۹۔ چمک تیری عیان بجلی میں آتش میں شرارے میں  
جهلک تیری ہویدا چاند میں سورج میں تارے میں ایضاً
- ۱۰۔ پیکر هستی ز آثار خودی است  
هر چہ می بینی ز اسرار خودی است (اسرار خودی ۱۹۱۳ء)
- ۱۱۔ خویشتن را چون خودی پیدا کرد  
آشکارا عالم پندار کرد ایضاً
- ۱۲۔ صد جہاں پوشیدہ اندر ذات او  
غیر او ہی ذات از ایمات او ایضاً

- ۱۵- چون حیات عالم از زور خودی است  
نهن بقدر استواری زندگی است  
ایضاً
- ۱۶- بر سر این باطل حق بایرن  
تیغ لا موجود الا هو، بین  
(رموز بی خودی ۱۹۱۸)
- امن شعر نمبر ۱۶ کا دوسرا مصرع بیانگ دهل عقیده، وحدت وجود کا  
اعلان کر رہا ہے جس کی تردید یا تاویل محال ہے۔
- اسرار خودی سے جو اشعار نقل کئے ہیں وہ مشہور جرمن فلسفی  
لائشے کے رنگ میں لکھے گئے ہیں اور نئے چیز سے کہ تمام ارہاب علم جانتے  
ہیں، وہ وحدت وجود کا زبردست مبلغ ہے۔
- ۱۷- خرد الدر سر هر کس تهداند  
تم چون دیگران از خاک و خون است "بیام" ۳۴ (۲۵)  
ولے اس راز کس جز من نداند  
ضمیر خاک و خوتم بے چکون است  
(بیام مشرق ۱۹۲۳ء)
- ۱۸- گدائے جلوه رفتی بر سر طور  
کہ جان تو خود ناخبریست هست "بیام" ۳۵ (۲۶)  
قدم دو جستجوئے آدمیے زن  
خدا ہم در تلاش آدمیے هست ایضاً
- ۱۹- ز انجم تا پانجم صد جهان بود  
خرد ہر جا کہ ہر زد آسمان بود "بیام" ۳۸ (۲۷)  
ولیکن چون بخود نکریست من  
کرمان بیکران در من نہان بود ایضاً
- ۲۰- دن من در طلس خود اسیر است  
جهان از ہرتو او قاب گیر است "بیام" ۳۹ (۲۸)  
مپرس از صبح و شام ز آفتابے  
کہ ہش روزگار من پریر است ایضاً
- ۲۱- او ادا ساز جان از زخمہ تو  
چنان در جانی و از جان بروقی "بیام" ۵۰ (۲۹)  
چرامغم، یا ته سدنم نا تم بزم

۲۲- کرا جوی؟ چرا در ہجج و نایابی  
کہ او پیدا است تو زیر نقابی "ہم" ۵۱ (۸۱)  
تلائے او کنی، جز خود نہ یعنی  
تلائے خود کنی، جز او نایابی ابضا  
 واضح ہو کہ مندرجہ بالا رباعی میں اقبال نے مرشد روئی رہ کے اس قول  
کو نظم کر دیا ہے:-

"خدایا! این چہ بوالعبی امت کہ با دوستان خود میں کنی! وقتیکہ  
ترا میں جو نیم، خود را می پایہم وقتیکہ خود را می جو نیم، ترا می پایہم"  
اور مرشد روئی نے جو کچھ کہا ہے وہ سلطان العارفین ہاپزید بسطامی کے  
اس قول کی شرح ہے "چون خدا را می جوہم، خود را می پایہم و چون خود را  
می جوہم، خدا را می پایہم" (انتہی بالفاظہ)۔

اس ضروری صراحة کے بعد میں مزید شواہد پیش کرتا ہوں:-

۲۳- ز آغاز خودی کمن را خبر نیست  
خودی در حلقة شام و سحر نیست

[ خضر این نکتہ نادر شنید  
کہ بعد از موج خود دیرینہ تر لیست "ہم" ۶۶ (۱۰۷) ]

بحر سے مراد خدا ہے اور موج سے مراد انسانی انفرادی خودی ہے۔ مطلب  
صاف ہے کہ خودی، جلوہ ذات خدا ہے اور جب سے خدا ہے اسی وقت سے  
ام کا جلوہ بھی ہے۔ حاصل کلام این کہ کائنات جلوہ ذات ہے۔

۲۴- ذ من گو مسویان یا صفا را  
خدا چسویان یعنی آشنا را

غلام همت آں خود پرستم  
کہ با نور خودی بیند خدا را "ہم" ۵۷ (۱۲۸)

اقبال نے اس رباعی میں اس مشہور مقولے کا ترجمہ کر دیا ہے،  
من عرف نفسہ فقد عرف را،

۲۶- تو می کوی کہ من هستم خدا نیست  
چہاں آب و گل را انتہاب نیست

غور کیجئے! کیسے دلکش الداڑ میں مادہت اور روحانیت کے نقطہ نگاہ  
کو پھٹ کر کے مادہ بہست کو ترکی یا ترکی جواب دیا ہے کہ اس مادی کائنات  
کا مستقل و پود ہنوز محتاج دلیل ہے - فافهم و تدبر

۲۶- دم؟ گرم نوافی است جان؟ چھوڑ کشای است  
ابن راز خدائی است ہیام مشرق ۱۴۰

۲۷- نم در دگ ایام ز اشک سحر ماست  
ابن زیر و زیر چیست؟ فریب نظر ماست ایضاً

اقبال کی رائے میں یہ کائنات حقیقی نہیں ہے بلکہ بعض فربی نظر ہے  
یعنی حقیقی وجود صرف اللہ کا ہے اور یہی وحدت وجود ہے۔

۲۸- کہاں میر کہ سرشنست در ازل کل ما  
کہ ما ہنوز خالیم در ضمیر وجود "ہیام" ۱۶۴  
جب میں نے اقبال سے اس شعر کا مطلب پوچھا تو انہوں نے کہا،  
'Only God is, man is becoming.'

ارباب علم جائز ہیں کہ یہی وحدت وجود ہے کہ صرف خدا یعنی ایک  
وجود مطلق در اصل خارج میں موجود ہے۔ اب رہا انسان تو وہ ہے نہیں یا  
بالفعل موجود نہیں ہے بلکہ ہوتے کی حالت میں ہے با موجود ہوتے کی کوشش  
کر رہا ہے۔ مذکورہ بالا انکریزی جملہ ہونے کے بعد کہنے لگے کہ میں نے  
اس خیال کو زیور عجم میں بھی پہش کیا ہے۔ وہ شعر یہ ہے:

۲۹- چو موج می تپد آدم بہ جستجوئے وجود  
ہنوز قا پکمر در میالہ عدم است زیور ۱۴۴

۳۰- دانہ سبجہ بہ زنار کشیدن آموز  
کرنگا تو دو بیں است ندہدن آموز ہیام مشرق ۱۸۴  
یعنی سبجہ اور زنار دونوں ایک ہی حقیقت کی دو تعبیریں اور ایک ہی  
فاظورہ کی دو تصویریں ہیں۔

واضھ ہو کہ یہ شعر در اصل روپی کے اس شعر کی شرح ہے:  
در من و ما سخت کردہ استی تو دست  
ہست این جملہ خراہی از دو هست

یعنی عقل و نگاہ کی ساری خراہیاں دوئی سے بیدا ہوتی ہیں - صحیح مسلک وحدت  
وحدت ہے۔ غیر فرمائے کریں۔

۱۴ - میانه من واو، و بیط دیده نظر است  
که در نهایت دوری همیشه با او یم  
بیام مشرق ۲۷۱

۱۵ - بے تو از خواب عدم دیده کشودن نتوان  
بے تو بودن نتوان، با تو بودن نتوان  
ایضاً ۱۱۹

۱۶ - در جهان است دل ما که جهان در دل ماست  
لب فرو بند که این عقیده کشودن نتوان  
ایضاً ۱۹۹

۱۷ - هم با خود و هم با نو، هجران که وصال است این؟  
اے عقل چه می گوی؟ اے عشق چه فرمائی  
ایضاً ۲۰۱

۱۸ - این جهان چیست؟ صنم خانه پندار من است  
جلوه او کرو دیده بیدار من است  
بور عجم ۲۲

۱۹ - هستی و نیستی از هیدن و نادیدن من  
چه زمان و چه مکان؟ شوخی افکار من است  
ایضاً

۲۰ - یعنی زمان و مکان (کائنات) کا وجود حقیقی نہیں ہے - عرض اعتبار معتبر  
ہو موقوف ہے - بالفاظ دیگر میری فکر نے اپنی سهولت کے لئے زمان مکان کا  
تصور پیدا کر لیا - در حقیقت نہ زمان موجود ہے نہ مکان -

۲۱ - من بد بتلاش تو روم یا بد بتلاش خود روم  
عقل و دل و نظر همه کم شدگان کونے تو  
بور عجم ۲۴

۲۲ - صرع خوش لمحه و شاهین شکاری از تست  
زلدک را روش نوری و ناری از تست  
ایضاً ۲۸

۲۳ - روشن از ہر تو آن ماہ دلی نیست کہ نیست  
با هزار ائینہ پرداختنش را تکریہ  
ایضاً ۵۱

۲۴ - یعنی ساری کائنات امن ذات واحد کا ہر تو ہے اور وہ ذات واحد، هزاروں  
آنہنوں میں اپنے آپ کو دیکھ رہی ہے - یہی وحدت وجود ہے

۲۵ - بضمیرت آرمیدم تو بجهوش خود نافی

یعنی انسانی خودی، ایزدی خودی کی خود نہیں ہے۔ ہر خودی سے وہی ذات واحد ظاہر ہو رہی ہے۔ بہہ وحدت وجود ہے

۱۱۱۔ درون سینہ ما دیگرے! چہ ہوالجی است  
کرا خبر کہ توفی یا کہ ما دوچار خودیم زبور عجم ۸۱

کشائے پردہ ز تقدیر آدم خاک  
کہ ما به رہگذر تو در انتظار خودیم زبور عجم ۸۱

تیری راہگذر میں ہم اپنا انتظار کر رہے ہیں یعنی تجھے میں اور ہم میں کوفن غیریت لمبیں ہے اور وحدت وجود ہے

۱۷۲۔ ما از خدائے کم شده ایم او به جستجوست  
چون ما نیازمند و گرفتار آرزو است زبور عجم ۱۷۲

یہ ہوئی غزل وحدت وجود کی دلکش تشریع ہے۔ من قومہ بالا شعر کے دوسرے مصريع میں کیسے دلکش طرز میں ”ما“ اور ”او“ کی عینہت ثابت کی ہے اور یہی وحدت وجود ہے۔

”لکھن این و آن“ یعنی اشیائے کائنات میں خدا نے اپنا ہی جلوہ دیکھا یا اپنے آپ کو دیکھا۔ بالفاظ دگر یہ کائنات، مظہر ذات ہے اور یہی وحدت وجود ہے

۱۷۴۔ اگر زیری ز خود گیری زیر شو  
خدا خواہی؟ بخود نزدیک تر شو  
گلشن راز جددہ

چولکہ خودی عین خدا ہے اسی لئے تو اقبال ہمیں مشورہ دے رہے ہیں کہ اگر خدا کو (دیکھنا) چاہتے ہو تو خودی کا قرب یعنی اس کی معرفت حاصل کر لو۔ صوفیہ کے یہاں یہی وحدت وجود ہے

۱۷۵۔ در دو عالم ہر کچھا آثار عشق  
این آدم سرے از اسرار عشق  
(جاوید نامہ صفحہ ۱۹۳۲-۱۷۵)

۱۷۶۔ کمن ز سری عبده، آگاہ نیست

### ۱۳۔ اکثر رادھا کرشن اور علامہ اقبال سر جوں

۳۶

ایضاً ایضاً

۲۶۔ لا الہ تین و دم او، عبدہ

فاش تر خواہی؟ بکو ہو عبدہ

جو لوگ قلت تدبیر کی وجہ سے اقبال کو وحدت وجود کا مخالف سمجھتے ہیں  
وہ ان اشعار میں توہہ بالا کو غور سے پڑھیں اور خود فصلہ کریں کہ دنیا میں  
کسی شاعر نے عقیدہ وحدت وجود کو اس سے زیادہ واضح الفاظ میں کہوں بیان  
کیا ہے۔ منکرین اور مخالفین دونوں کو لازم ہے کہ ان لفظوں کو پار ہار  
پڑھیں ”ہو عبدہ۔ ہو عبدہ“ یعنی ذات پاری اور عبدہ (اسکے بندے) میں  
عہنت کا رشتہ ہے۔ ہو، عبدہ، ہے اور عبدہ، ہو، ہے

۲۷۔ حق ہویدا با ہمه اسرار خوبش

جاوید نامہ ۲۲۳

از نسکاء من کنڈ دیدار خوبیش

۲۸۔ چیست بودن؟ دافی اے مرد نجیب؟

ایضاً ۲۲۴

از چال ذات حق اوردن نصیب

۲۹۔ از ضمیر کائنات آگاہ اوست

(مسافر صفحہ ۱۹۳۳-۱۹۳۴)

تین لا موجود الا اللہ اوست

یعنی اللہ کے سوا کوئی شی (حقیقت میں) موجود نہیں ہے۔ یہی وہ وحدت  
وجود ہے، جس کی تلقین اقبال نے ساری عمر کے۔

۵۰۔ راز دان خیر و شر گشتم ز فقر

زندہ و صاحب نظر گشتم ز فقر

۵۱۔ یعنی آن فقرے کہ دانہ راہ را

ہیند از نوری خودی، اللہ را

مسافر ۴۰

۵۲۔ مٹا دیا مرے ساقی شے عالم من و تو

ہلا کے بجه کو مئے لا اللہ الا ہو

(بال ببریل صفحہ ۱۹۳۴)

۵۳۔ یہ نکتہ میں نے سیکھا ہوالحسن سے

کہ جان مرق نہیں مرگ بدن سے

ایضاً صفحہ ۲۶

چمک سورج میں کیا باقی رہیک

واضح ہو کہ ذات ایزدی بمنزلہ" آفتاب (سروج) ہے اور خودی یا روح انسانی بمنزلہ شعاع (کرن) ہے۔ جس طرح کریں، "وج سے صادر ہوئے ہیں، اسی طرح ارواح ذات باری سے صادر ہوئے ہیں، یہی وحدت وجود ہے۔ اس تشبیہ کو سب سے بھلے فلاطینیوس (Plotinus) نے عقیدہ "وحدت وجود کو سمجھائی کے لئے استعمال کیا تھا۔ اس کے بعد اسی تشبیہ کی هندو قائلین وحدت وجود مثلاً گورا ہاد، ودیارن، بہاسکر، نیمارک، ولبھ اچاریہ، ہلدو یو اور چیتن نے استعمال کیا۔

۵۴۔ تکہ پیدا کر ائے غافل تجلی عین فطرت ہے  
کہ اپنی موج سے بیکانہ رہ سکتا نہیں دریا  
بال جبریل ۴۳

مسلم وحدت وجود کو ذہن لشیں کرنے کے لئے عرفاء نے بحر اور موج کی تشبیہ بھی پہنچت اسٹھان کی ہے چنانچہ عرفاء کا مشہور مقولہ ہے "ما الموج الابحر" ذات حق بمنزلہ" بحر ہے اور ارواح ہا نقوس بمنزلہ" امواج ہیں اور یہی وحدت وجود ہے جسے اقبال نے مختلف طریقوں سے پیش کیا ہے

۵۵۔ حکیم و عارف و صوفی قام مست ظہور  
کسے خبر کہ تعجب ہے عین مستوری  
بال جبریل ۴۴

۵۶۔ یہ ہے خلاصہ" علم قلندری کہ حیات  
خدنگ جستہ ہے لیکن کہاں سے دور نہیں  
ایضاً ۵۷

۵۷۔ وہ اپنے حسن کی مستی سے ہیں محبوو بیدائی  
مری آنکھوں کی بینائی میں ہیں اسباب مستوری  
ایضاً ۸۸

۵۸۔ تو شاخ سے کیوں ہھوٹا، میں شاخ سے کیوں ٹوٹا  
اک جذہ" بیدائی، اک لذت بکٹائی ایضاً ۱۴۷

۵۹۔ طسم بود عدم جس کا نام ہے آدم (ضرب کلیم صفحہ ۵۷  
خدا کا داز ہے قادر نہیں ہے جس پر سجن  
(۱۹۳۶)

۶۰۔ اکر نہو تجهیج العجهن تو کھولکر کھدؤں  
وجود حضرت انسان نہ روح ہے نہ بدن  
ایضاً صفحہ ۵۷

عرفنا، تجلی ہے اسما و صفات باری کی۔ اور یہی وحدت وجود ہے اور یہی اس کی تعلیم ہے جسے اقبال نے مباری عمر پیش کیا۔

۶۶۔ نہ پا ملا نہ پا صوف نشینم تو می دانی کہ من آنم نہ اپنی  
کہ ہم خود را تم او را فاش بیشم لویں اللہ بر لوح دل من  
(ارسغان حجراز ۱۹۳۴ء) صفحہ ۶۶

بعنی خودی کو دیکھنا گویا خدا کو دیکھنا ہے۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ دونوں میں عنینت ہے، دونی یہ غیرت نہیں ہے اور یہی وحدت وجود ہے

۶۷۔ تو ای نادان دل آگاہ دریاب  
بخود مثل نیا گان راہ دریاب

چسان مومن کند ہوشیدہ را فاش

ز "لا موجود الا اللہ" دریاب  
(ارسغان حجراز ۱۹۳۴ء) صفحہ ۹۶

اسی رباعی کے چوتھے مصیر میں اقبال نے صاف لفظوں میں عقیدہ وحدت وجود کا اقرار کیا ہے جس میں کوئی تاویل نہیں ہو سکتی۔

ان اشعار کے مطالعہ سے قارئین ہر یہ حقیقت بد آسان واضح ہو جائے گی کہ اقبال نے اپنی تمام تصانیف میں وحدت وجود کی تعلیم دی ہے۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ کہیں تو انہوں نے ہمہ اوست کا نظریہ پیش کیا ہے، کہیں ہمہ با اوست کا اور کہیں ہمہ ازوست کا۔ لیکن ہیں یہ سب مسلک وحدت وجود ہی کی مختلف تعبیریں کہ حقیق معنی میں صرف اللہ ہی موجود ہے "لا موجود الا اللہ"۔ کائنات کا وجود حقیقی نہیں ہے بلکہ ظلی ہے جو بظاہر موجود اور مشہود ہے مگر در حقیقت اس ہر وجود کا اطلاق نہیں ہو سکتا۔ جوئے وہ دائرہ جو نقطہ جوالہ کی گردش سے پیدا ہو جاتا ہے، مشہود تو ہوتا ہے مگر موجود نہیں ہے۔ موجود تو نقطہ ہے جو سرعتِ گردش سے دائرہ نظر آتا ہے۔ حضرت شیخ احمد سر ہندی رحم کا مسلک یہی ہے چنانچہ وہ تحریر فرمائے ہیں:

" واضح ہو کہ عالم کا ثبوت مرتبہ" حس و وہم میں ہے لہ کہ مرتبہ خارج میں۔ خارج میں ذات و صفات واجب تھے کہ علاوہ اور کوئی شی موجود نہیں ہے۔ اس کے مقابل نقطہ جوالہ اور دائرہ بھی ہے کہ دیوارا نہیں

صرف نقطہ موجود ہے اور دائیرہ معدوم ہے - یاد رکھو کہ غیر از حضرت حق جل و علا، خارجہ میں کوئی شے موجود نہیں ہے ..... اس فقیر کے نزدیک حقائق ممکنات، عدمات ہیں اور شیخ اکبر این عربی رج کی رائے میں حقائق ممکنات، وجودات موجودات متنزلہ ہیں" (متقین از مکتوب ۵۸ دفتر سوم)

یہ مکتوب خاصاً طویل ہے، میں نے اس میں سے چند جملے اپنے قول کی تائید میں یہاں درج کر دئے ہیں - وحدت وجود کا مفہوم وہی ہے جو شیخ احمد سر هندی رح نے بیان فرمایا ہے کہ خارج میں یعنی اس کائنات میں ذات و صفات واجب تھے کے سوا اور کوئی شی فی الحقيقة موجود نہیں ہے - یعنی وجود صرف ذات واجب میں منحصر ہے اور کائنات کا وجود عین وہی یا حیثیت ہے کہ محسوس ہے مگر موجود نہیں ہے ۔

اس آخری فقرے سے ثابت ہے کہ شیخ احمد سر هندی رح اور ابن عربی رح، یہ اصلاً کوئی اختلاف نہیں ہے - دونوں وحدت وجود ہی کے قائل ہیں - اختلاف اس کی تعبیر میں ہے کہ وجودگی وحدت تسلیم کر لینے کے بعد، ممکنات کی کیا حقیقت ہے ابن عربی رح کے نزدیک حقائق ممکنات وجودات متنزلہ ہیں جن کو وہ صدر علیہ کھٹے ہیں اور شیخ سر هندی رح کی رائے میں حقائق ممکنات وہ عدمات ہیں جنہوں نے عیلم واجب میں تعین یا امتیاز پیدا کر لیا ہے (تفصیل کے لئے دیکھو مکتوب مذکور ۵۸) اسی لئے شاہ ولی اللہ دھلوی نے فرمایا ہے کہ "شیخ اکبر اور شیخ محمد درہ کے درمیان صرف تعبیر کا فرق ہے (تفصیل کے لئے دیکھو مکتوب مدنی) ۔

## حروف آخر

میرا مقصد اس مضمون سے یہ ہے کہ پاکستان کے دانشوروں میں رادھا کرشن اور اقبال کی تصانیف کے مقابلی مطالعے کا ذوق پیدا ہو، تاکہ یہ صداقت ان ہر منکشف ہو سکے کہ ان دونوں فاسقیوں نے اپنے اپنے مخصوص انداز میں عصر حاضر کی مادہ پرستائی ذہنیت کے مقابل میں ناقابل فراموش کارنامہ انجام دیا ہے، اس لئے عصر حاضر میں جو لوگ خدا پرستی اور روحانیت کے علمبردار ہیں ان ہر ان دونوں کا بڑا احسان ہے - دولوں نے منکرین مذہب کا مقابلہ کرنے کے لئے ایسی غوج قوار کر دی جو جددود ترین اسلحہ ہے میں ہیں ہے - چنانچہ

سہاہ تازہ برو انگیزم از ولایت عشق  
کہ در حرم خطرے از ہناؤت خرد است  
(ہس چہ پایہ کرد) صفحہ ۴

اور رادھا کرشمن فرماتے ہیں کہ ”میری تمام قرائوں کو ششیں یہی رہی ہے کہ تعلیم باقاعدہ طبقی کو اس حقیقت سے آگاہ کر دوں کہ جب تک انسان کا رشتہ خدا سے استوار نہیں ہو گا وہ نہ خود اطمینان حاصل کر سکتا ہے اور نہ اس دلیا کو امن و امان کی نعمت عطا کر سکتا ہے۔ حقیقت مذہب ہی میں یہ قوت ہے کہ وہ انسان کو ہر قسم کے خوف سے نجات دلا سکتا ہے“ ۔

اب ہارا فرص یہ ہے کہ ہم ان دونوں علمبرداران توحید ایزدی کے اکابر سے پہلے خود استفادہ کریں یہاں دوسروں کو استفادے کی دعوت دیں ۔

### استد راک

محضوں ختم کرنے کے بعد خیال آیا کہ میں نے ایک جگہ یہ لکھا ہے کہ اقبال کے بیان وحدت وجود کی تینوں تعبیریں ملتی ہیں مگر ان کی مثالیں نہیں دیں ، اس لئے ذیل میں ان تعبیروں کی ایک ایک مثال درج کئے دیتا ہوں ۔

(۶) ہمدہ اوست کی مثال: ”یہ عالم مالمات مادی سے لیکر فکر انسان کی آزاد حرکت تک کچھ نہیں ہے مگر انانے کبیر کی تعجلی“ ذات (Self Revelation) (تشکیل جدید صفحہ ۶۸)

کرا جوئی چرا در پیچ و تابی  
کہ او پیداست تو زیر نقابی

تلash او کنی چز خود نہ یعنی  
تلash خود کنی جز او اماں  
(ہمام مشرق)

(ب) ہمدہ ہا اوست کی مثال:

بے تو از خواب عدم چشم کشون نتوان

بے تو بودن نتوان ، ہا تو لبودن نتوان

(ج) ہمہ از وست کی مثال:

خودی را از وجود حق وجودے  
خودی را از وجود حق نمود  
لمی دالم کہ این تابنده گو هر  
کجا بودے اگر دریا نبودے

(د) ان تینوں تعبیروں کو ذیل کی رباعی میں یکجا کر دیا ہے۔

تو اے نادان دل آگاہ دریاب  
بحخد مثال لیاگان راه دریاب

چسان مومن کنند پوشیدہ را فاش  
ز "لا موجود الا الله" دریاب  
(او مفان حجاج بن محمد ۹۶)